

NUMBER II
OF THE

DIRECTORY

FOR THE

City and Suburbs of Quebec:

CONTAINING

The names of the housekeepers,
Their various avocations, whether
in civil or military stations,
Street of residence,
Number,
Proprietors,

Members of the Honble. Legislative Council,
Magistrates,
Subscribers to the fire society,
Officers of the Militia,
Constables, &c. &c.

TO WHICH ARE ADDED THE
FIRE ENGINES WITH THEIR HOUSES OF
DEPOSITE,

ALSO THE
PRESENT COMMITTEE

The whole Alphabetically arranged.

Collected by HUGH MACKAY, A. O. S.

With considerable alterations and additions.

QUEBEC: PRINTED BY WILLIAM MOORE,

AT THE

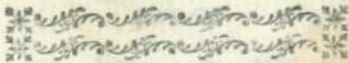
HERALD PRINTING OFFICE: 1791.

TO BE CONTINUED ANNUALLY.

RES

AF

171



D

DEDICATIO

THE Compiler of the following sheets, penetrated with a sense of gratitude to the magistrates of Quebec for the public Office he holds, and their approbation of his exertions to render that Office of general utility; takes the liberty to dedicate this *Directory* to their worships, as an unfeigned tribute of thanks and in testimony of his eagerness to be as subservient to the Magistracy in his department as possible.

HUGH MACKAY.

To the PUBLIC.

THE encouragement which my last year's *Directory* for the City and Suburbs of Quebec has met with, I flatter myself from its general utility, indicates that an annual continuation of it will be necessary and acceptable. The peace and security of Society is in an eminent degree to be ascribed to a good police; and that police can hardly be carried into effect by the *Judicial Power*, unless a crowded City is arranged, so as to discriminate at one view its inhabitants and their occupations, to detect the receptacles of idleness and vice. This is not the only advantage which such a performance holds out:—Men of different vocations (not to descend to particulars) are peculiarly interested in knowing the street and numbers of the Citizens residence, without patrolling the town to find them out, as if sounding an alarm. In short, to render the work as useful as possible, no pains have been spared; and should any trivial errors still appear, the candid Public, it is presumed will impute them to the difficulty of accomplishing any object tending to administer universal satisfaction.

HUGH MACKAY.

EPITRE DEDICATOIRE.

LE Compilateur des feuilles suivantes, pénétré des sentimens de la plus vive reconnoissance envers les Magistrats de Quebec, tant pour la charge qu'il exerce, dont il leur est redevable, que pour leur généreuse approbation aux efforts qu'il a faits de rendre cet emploi de utilité générale, prend la liberté de leur dédier ce *Directoire*, comme une marque sincère de sa gratitude et un temoignace de ses desirs plus ardens de servir la magistrature autant que son emploi peut le permettre.

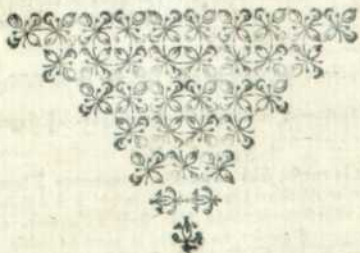
HUGUES MACKAY.

Au

Au PUBLIC.

L'ENCOURAGEMENT que j'ai trouvé l'année dernière à offrir au Public mon Directoire pour la Ville et Fauxbourgs de Québec, je pense par son utilité générale, m'a fait présumer que je ne pourrois que le flatter en lui en offrant une continuation annuelle. La Paix et la sûreté de la Société dépendent beaucoup d'une *Bonne Police*, mais cette Police ne sauroit être mise en force par le pouvoir Judiciaire, amoins qu'une Ville, pour peu peuplée qu'elle soit, ne soit arrangée de manière à pouvoir appercevoir du premier coup d'œil ses habitans et leurs différentes occupations et par là découvrir la retraite du vice et de l'oisiveté ce n'est pas là le seul avantage qu'un tel ouvrage peut procurer ; les hommes de diverses vocations, sans en venir à aucune particulière, sont principalement intéressés à connoître les rues et les nombres des demeures, de chaque citoyen, pour n'être point obligés de courir d'une rue à l'autre pour les trouver, comme pour sonner une alarme. Enfin on ne s'est épargné aucune peine pour rendre cet ouvrage aussi utile que possible ; et s'il se trouvoit quelque faute qui auroit pu échapper à la plus stricte attention, je me flate qu'un Public bien faisant voudra bien l'imputer à la difficulté qu'il y a de rendre parfait un objet dont le but est de donner une satisfaction universelle.

HUGUES MACKAY.



EXPLANATION of the ABBREVIATIONS.

INITIALS.

f saint—st. street—u t, upper town—l t, lower town—f r, saint rocks
 suburb—f j, saint john's suburbs—m l c, member of the legislative council—j p,
 justice of the peace—c, constable—f s, subscriber to the fire society
 —p, proprietor of the house residing in.

Characters denoting Militia Officers.

* captain—† lieutenant—‡ ensign---§ serjeant.

BYE STREETS.

La canotry follows saut au matelot street, begins at Cadet's (where O. Aylwin dwells) and continues to Mr. Grant's distillery: f charles's begins at said distillery and ends at the opening below palace gate: f nicolas's goes from palace gate to the water edge, passing the widow Larche: ancien chantier is facing the butteaux guard, cape diamond street begins at Mr. Antrobus's wharf and ends the farther part—f M. Daniere's wharf below cape diamond, all marked l t, —carrier: mont carmel: f genwieve: f denis and grison streets are all above f louis street, u t,

Explications des abréviations dont on fait usage dans ce repertoire.

f saint—st. rue—u t, haute ville—l t, basse ville—f r, st. roc—f j
 p. jean, c'est à dire le fauxbourg—m l c, membre de conseil legislatif—j p,
 juge de paix—f s, souscripteur de la société de feu—c, connétable—p, proprietaire de la maison où il loge.

Caractères qui désignent les Officiers de la Milice

* capitaine---† lieutenant---‡ enseigne---§ sergent

Rues écartées.

La canoterie suit la rue du saut au matelot, commence à la maison de Cadet (où Mr. Ob. Aylwin demeure) & continue jusqu'à la distillerie de Mons. Grant: la rue f charles commence là et finit à l'ouverture au-dessous de la porte du palais: la rue f nicolas va depuis la porte du palais jusqu'au bord de l'eau, passant par devant la veuve Larche: l'ancien chantier, vis à vis la gare de bateaux: —la rue de cap diamond commence au quai de Mons. Antrobus & finit à l'extrémité ultérieure de celui de Mons. Daniere, au-dessous du cademant, toutes marquées l t, —les rues carrier, mont carmel, f genwieve, f denis & des grisons, sont toutes au dessus de la rue f louis, u t.

T H E
DIRECTORY
 F O R T H E
CITY and SUBURBS
 O F
Q U E B E C.

A.

- A**BOT Widow, tavern-keeper, cabaretier 13 *champlain st.* l t,
 Ackerman John, shoe-maker, cordonnier 23 *saut a matelot st.* l t,
 Aiken Robert, upholsterer, tapissier 11 *rampart st.* u t,
 Alard Joseph mariner, navigateur 10 *cape diamond st.* l t, p
 Alard Jean, collar maker, faiseur de collet 25 *st wallier st.* f r, p
 Alard François, labourer, ouvrier 12 *st george st.* l j,
 Alard Simon, labourer, ouvrier 8 *st charles st.* l t,
 Alary Charles, ship carpenter, charpentier de navire 7 *st françois st.* u t,
 Alary Joseph, do. do. 6 *st françois st.* u t,
 Albeafe Pierre, blacksmith, forgeron 12 *st george st.* f j, p
 Allard J. B. shingler, couvreur 39 *st jean st.* f j,
 Allen Thomas, turner, tourneur 13 *st anne st.* u t,
 Allin Ignace, labourer, ouvrier 22 *rue des eguilions st.* p
 Allsopp George, Esq; merchant, négociant 13 *ramparts st.* u t, p
 Amell Pierre, carpenter, charpentier 9 *st famille st.* u t, p
 Amell Charles, tin-man, ferblantier 17 *mountain st.* l t,
 Amiot Jean, silversmith, orfèvre 26 *sur le fort.* l t, p
 Amiot Laurant, do. do. 2 *mountain st.* l t, p
 Amiot Louis, furrier, pelletier 9 *mountain st.* l t,
 Amiot J. Bte. shopkeeper, marchand 11 *st nicolas st.* l t, p †
 Amiot Jean, tavern-keeper, cabaretier 10 *st joseph st.* u t, p
 Ansley Thomas, Esq; collector of the customs, collecteur de la douane
 2 *st anne st.* u t, j. p. f f, p *
 Antil John, Esq; barrister, avocat 16 *buede st.* u t, f f,
 Asten Robert, labourer, ouvrier 40 *saut au matelot st.* l t,
 Auclair Pierre, carter, chartier 22 *st ursule st.* u t, p
 Auclair Charles, carpenter, charpentier 13 *st joachim st.* f j,
 Audy Charles, joiner, menuisier 24 *st joachim st.* f j, p
 Audrie Jean Bte. shopkeeper, marchand 18 *rue sous le fort.* l t,

- Audy Laurent, joiner, menuisier 38 *chAMPLAIN* st. l t,
 Audrie Joseph, cooper, tonnelier 30 *saut au matelot* st. l t,
 Audette Louis, carpenter, charpentier 11 *st wallier* st. l r,
 Audette Louis, do. do. 57 do.
 Audette Guillaume dit Lapoint, pilot 4 *la prairie* st. l r,
 Audette Jean, joiner, menuisier 9 *st george*, st. u t,
 Audette Jean, marinier, navigateur 10 *st wallier* st. l r,
 Auge Pierre, labourer, ouvrier 3 *st flavien* st. u t,
 Aylwin Obad. baker, boulanger 1 *la canotry*, l t, l f,
 Ayton John, mason, maçon 3 *st bellen* st. u t, l f,

B.

- B**ABINEAUX David, sailor, matelot 11 *chAMPLAIN* st. l t,
 Baby Hon. François, Esq; m l c. lieut. col. l. mil. 10 *rue sous le fort*, l t,
 f f, p
 Badelard Philip, Louis, Prov. Surgeons mate, Chirurgien 39 *st louis*, st. u t,
 Badau Jacques, carpenter, charpentier 13 *st joseph* st. l r,
 Badau Bertrand, ship carpenter, charpentier de navire 8 *st dominique* st,
 f r, p
 Badau Pierre, ship carpenter, charpentier de navire 8 *st dominique* st, l r,
 Badau dit Lariver Jean, labourer, ouvrier 8 *st françois* st. u t,
 Bailliarge Jean, joiner and architecture 4 *saut a matelot*, st. l t, l f, p
 Bailliarge Pierre, joiner and carver, menuisier et sculpteur 4 *saut au matelot*, l t,
 Bailliarge François carver, sculpteur 36 *st louis* st. u t, l f,
 Barbeaux Jos. mason, maçon 31 *rue des eguillions* st. u t,
 Barbeaux Charles, taylor, tailleur 22 *rue sous le fort*, l t,
 Barbeaux dit Carignant Louis, pilot, 16 *rue sous le fort* l t, p
 Barbeaux Simon, distiller, distillateur 16 *la canotry* l t,
 Barbeaux Charles, collar-maker, faiseur de collet 48 *st wallier* st. l r, p
 Barbeaux Louis, miller, meunier 4 *st jean* st. l, f, p.
 Barclay David, merchant, négociant 11 *st peter* st. l t, †
 Bardy Martial Miss. lodging-house, chambre à louer 7 *rue des pauvres*, u t, p
 Barge Jean Bte, taylor, tailleur 19 *st famille* st. u t, p
 Bargerou Charles, sawyer, scieur 60 *st wallier* st. l r, p
 Barnes, J. Esq; Capt. R. Art. and Dep. Qr. Mast. Genl. 8 *st stan is-*
laus st. u t l, f
 Bartle Thomas, labourer, ouvrier 13 *rue des eguillion* l j,
 Baudon dit Lariver Jean, joiner, menuisier 8 *st françois* st. u t,
 Baudon dit Lariver Jacques, carpenter, charpentier 10 *st joseph* st. l r,
 Battman John, pedlar, colporteur 36 *st wallier* st. l r,
 Bauprée Jean Bte. tavern keeper, cabaretier 29 *st jean* st. l j, p
 Bauprée Igniace, carpenter, charpentier 46 *st jean* st. l j, p
 Bauprée Pierre, joiner, menuisier 5 *la canotry* l t, p
 Bauleaux Maurice labourer, ouvrier 32 *saut au matelot* st. l r,
 Bazin André, labourer, ouvrier 13 *st george* st. l j, p
 Beatty George, copper-smith and tin-man, ouvrier qui travaille en cuivre,
 serblantier 1 *mountain* st. u t, f

- Bechard Jean, sailer, matelot 38 *st wallier st. f r, p*
 Becker George, tavern-keeper, cabaretier 7 *st louis st. u t,*
 Bejar Pierre, sen. baker, boulanger 10 *st flavien ? u t, f f, p*
 Bedar Pierre, jun. barrister, avocat 10 *st flavien st. u t,*
 Bedar Laurent, shopkeeper, marchand 8 *st famille st. u t, f f,*
 Bedar François, carter, chartier 8 *st george st. f j, p*
 Bedoint François, blacksmith, forgeron 26 *mountain st. l t, f f, p*
 Begein Etienne, sailer, matelot 7 *chAMPLAIN st l t,*
 Belangé Benjamin, schoolmaster, maitre d'école 7 *angel st. u t,*
 Belangé Ignace, labourer, ouvrier 23 *st wallier st. fr,*
 Belangé Joseph, forrier, pelletier 44 *st john st. u t,*
 Belangé François, jun. cart-wright, charron 1 *st joseph st. f r, p*
 Belangé François, sen. cart-wright, charron 5 *st dominique st. f r, p*
 Bellair Etienne, dancing-master, maître de dance 19 *buade st. u t,*
 Bellet François, mariner capt. navigateur capt, 4 *rue sous le fort, l t, f f, p*
 Belleaux Pierre, baker, boulanger 12 *st charles st. l t,*
 Belleau William, carter, chartier 9 *st george st. f j, p*
 Bellan Louis, carpenter, charoentier 14 *st joachim st. f i, p*
 Bellamy Andrew, master carpenter to the ordnance 3 *st stanislaus st. u t,*
 Belville Pierre, mason, mason 15 *st genewieve st. u t, p*
 Bennet Thomas, taylor, tailleur 8 *saut au matlot st. l t,*
 Benoit François, barber, barbier 2 *st john st. u t, f*
 Benoit Jean Bte. baker, boulanger 6 *des paires st. f r, p*
 Bernier Widow, tavern-keeper, cabaretier 27 *saut au matelot st. l t, p*
 Barnac dit Lasseur François, tavern keeper, cabaretier 7 *st stanislaus st. u t, p*
 Bernar Alex. carter, chartier 1 *st joachim st. u t,*
 Bériaux Guillaume, joiner, menuisier 1 *st flavien st. u t, p*
 Berthelot Dartigny, barrister, avocat 3 *st anne st. u t, f f, p*
 Berthelot Charles, shopkeeper, marchand 9 *buade st. u t, f f, p*
 Berthelot Leon, carter, chartier 3 *saut au matelot st. l t,*
 Berton François, labourer, ouvrier 34 *st wallier st. f r, p*
 Berton Delit, labourer, ouvrier 28 *st jean st. f j,*
 Bezeau Jean Bte. tavern-keeper, cabaretier 11 *st anne st. u t, p*
 Bezeau Charles, jun. carter, chartier 26 *st anne st. u t, p*
 Bezeau Pierre, labourer, ouvrier 21 *st anne st. u t, p*
 Bezeau Pierre Jos. carter, chartier 21 *st anne st. u t,*
 Bezeau Charles, sen. carter, chartier 32 *st john st. u t,*
 Bezeau Joseph, shopkeeper, marchand 5 *st john st. u t, f f, p*
 Bigaouite Louis, blacksmith forgeron 9 *st joachim st. f j,*
 Bigaouite François, joiner, menuisier 1 *new-street u t,*
 Bigaouite Jean Bte. carter, chartier 1 *st marguerite st. f r, p*
 Bijau Aman, sailer, matelot 15 *la canotry, l t,*
 Billaudeau François, pedlar, colporteur 8 *st flavien st. u t, f f, p*
 Billaudeau Jean Bte. sailer, matelot 5 *chAMPLAIN st. l t,*
 Bistodau Antoine, butcher, boucher 10 *st peter st. l t, f f, p*
 Blackwood John, sen. merchant, négociant 12 *st peter st. l t, f f, †*
 Blackwood John, jun. merchant, négociant 12 *st peter st. l t,*
 Black James, upholsterer, tapissier 4 *st anne st. u t, f f, p*
 Black George, cooper, tonnelier 41 *saut au matelot, st. l t, f f, p*
 Bland William, black-smith, forgeron 14 *st stanislaus st. u t,*

- B'aux Louis, cart-wright, charron 2 *st wallier st. s r, p*
 Blondee Widow, tavern keeper, caba etier 8 *st nicolas st. l t,*
 Bluet Daniel, tavern-keeper, cabaretier 27 *champlain st. l t, p §*
 Blanche Charles Frederick 35 *st john st. u t,*
 Bodman John, butcher, boucher 6 *new street, u t, p*
 Bois Etienne, per wig maker, peruquier 1 *st. ursule st. u t, s f, p*
 Bois Jean, cooper, tonnelier 2 *st ursule st. u t,*
 Bois Joseph, labourer, ouvrier 1 *st joachim st. s j,*
 Boissell dit Pogvin Joseph, labourer, ouvrier 11 *st. anne st. u t,*
 Boissell François, mason, maçon 14 *st anne st. u t, p*
 Boissell Augustin, labourer, ouvrier 45 *st jean st. s j, p*
 Boissell Pierre, blacksmith, forgeron 47 *st jean st. s j, p*
 Boivin François, labourer, ouvrier 1 *st nicolas st. l t,*
 Boivin Michel, carpenter, charpentier 16 *st. jean st. s j,*
 Boivin Joseph, carpenter, charpentier 16 *st. jean st. s j,*
 Bolver Hustache, carter, chartier 33 *st. jean st. s j, p*
 Bolau Joseph, labourer, ouvrier 31 *st john st. u t,*
 Bolioux Jean Bte. ship carpenter, charpentier de navire 8 *rue des fossés s r, p*
 Bonty Augustin, labourer, ouvrier 10 *cape diamond st. l t,*
 Borna George, shopkeeper, marchand 8 *champlain st. l t, p*
 Bornais François, sailor, matelot 12 *st francois st. u t,*
 Borgia dit Levasseur Augustin, blacksmith, forgeron 42 *st jean st. s j, p*
 Borgia dit Levasseur Nicholas, saddler, sellier 27 *st jean st. s j, p*
 Borgia dit Levasseur Louis, blacksmith, forgeron 2 *st famille st. u t, s f, p*
 Bouchau Widow, shopkeeper, marchande 5 *rue sous le fort, l t, p*
 Bouché François, labourer, ouvrier 42 *saut a matelot st. l t,*
 Bouché François, Pilot and shopkeeper, Pilot et marchand, 17 *notre-*
dame st. l t, s f, p
 Bouché Pierre, Pilot, 46 *saut au matelot st. l t, †*
 Boudrie Baptiste, mariner, navigateur 2 *cape diamond st. l t, p*
 Bowers John, joiner, menuisier 3 *rue des grison, u t,*
 Bouge Louis, mason, maçon 25 *rue des equillions, s j, p*
 Bourgette Glode, carpenter, charpentier 51 *st wallier st. s r, p,*
 Bouele J. B. labourer, ouvrier 1 *st denis st. u t,*
 Bourgit Pierre, miner, mineur 13 *st george st. s j,*
 Bourassa Alexis, butcher, boucher 10 *st francois st. u t,*
 Bouter François, carpenter, charpentier 23 *st wallier st. s r, p.*
 Boutellier William, clerk to the post office, commis du bureau de la poste,
 1 *st genevieve st. u t, p*
 Bouvet Pierre, carpenter, charpentier 35 *saut au matelot st. l t, p*
 Burke Joseph, Pilot, 23 *champlain st. l t,*
 Bourée Henry, joiner, menuisier 3 *rampart st. u t, p*
 Bouvet Joseph, joiner, menuisier 1 *new street u t,*
 Bowman John, carpenter, and joiner, charpentier et menuisier 9 *st louis*
st. u t, s f, p
 Brant Christopher, tavern-keeper, cabaretier 2 *rue des grison, u t, p §*
 Brassard Jean Bte. shopkeeper, marchand 1 *st. famille st. u t, s f, p*
 Brassard Jean Bte. messenger to the legislative council, messager du con-
 seil législatif, *bishop's palace.*
 Bradau François, carpenter, charpentier 1 *barrack st. u t, p*

- Brüder Alex. shoemaker, cordonnier 3 *st genouve* st. u t,
 Briton Pierre, carter, chartier 4 *de fossé* st. f r,
 Bourgette Guillaume, marinier, navigateur 9 *saut au matelot* st. l t,
 Bron Theodore, carter, chartier 3 *rue des prairies*, f r, p
 Brown Phillip, armoureur, armurier 23 *st john* st. u t, f t, p
 Brunet dit Doffiné Romain, cart-wright, charron 26 *st john* st. u t,
 Bunau Pierre, sen. furrier, pelletier 15 *st joseph* st. u t, f t, p †
 Bunau Pierre, jun. shopkeeper, marchand 2 *market-place*, l t, p
 Brunet Jean Bte. schoolmaster, maitre d'école 21 *st anne* st. p t,
 Brunet Augustin, butcher, boucher 25 *st anne* st. u t,
 Brunet Jean Bte. butcher, boucher 3 *st flanslaus* st. u t, f t, p
 Brunet Jean Bte. hair-dresser, tiseur 9 *saut au matelot* st. l t, p, c
 Brydon Miss, Milliner, meschande de modes 18 *notre dame* st. l t,
 Buchanan John, Pilot, 26 *champlain* st. l t, p
 Bireau dit Sanfocey François, carter, chartier 13 *st george* st. f j, p
 Burbeau Joseph, labourer, ouvrier 2 *st marguerite* st, f t,
 Burnes William, auctioneer and broker, encanteur et courtier, 54 *saut
 au matlot* st. l t, f t, †
 Bireau Charles, labourer, journalier 15 *st wallier* st: f r,
 Bireau Charles, pediar, colporteur 63 *st wallier* st. f r,
 Burnais Augustin, sen. shoe-maker, cordonnier 5 *st joseph* st. f r, p
 Burnais Augustin, jun. sailor, matelot do. f r, p
 Burnais Jean, labourer, ouvrier 8 do.
 Byng E. J. S. Lieut. Rl. Fusiliers, 6 *st anne* st. u t,

C.

- CAIRNES Alex. Quebec coffee house, 7 *market place*, l t, f t, p
 Caldwell Hon. Henry, Esq; m. l. c. col. british militia, a son office, 13
la canotry l t, f t, p
 Cambrée Jean Bte. baker, boulanger 3 *ruelle des ursuline*, u t, p
 Cambrée François, miner, mineur *ruelle des ursuline*, u t,
 Cameron Andrew, auctioneer, encanteur 15 *st peter* st. l t, f t, p †
 Campbell John, taylor, tailleur 4 *st flanslaus* st. u t,
 Campbell Madame, 10 *buade* st. u t,
 Campbell Archibald, cooper, tonnelier 8 *champlain* st. l t,
 Campbell Duncan, tavern-keeper, cabaretier 10 *st nicolas* st. l t, p
 Cantair Augustin, blacksmith, forgeron 13 *st nicolas* st. l t,
 Cardinal Charles, carter, chartier 20 *st wallier* st. f r,
 Cardinal François, carter, chartier 6 *st joseph* st. f r, p
 Cardinal Jean, blacksmith, forgeron 14 *st joseph* st. f r, p
 Cardinal Jean, mason, maçon 2 *enfin chantier*, l t, p
 Caron Joseph, labourer, ouvrier 9 *st denis* st. u t, p
 Carret Pierre, mason, maçon 6 *rue des grisons* u t, p
 Carret Thomas, mason, maçon 8 *st genouve* st. u t, p
 Carrier Louis, carter, chartier 16 *la canotry*, l t,
 Carry Thomas, clerk, commis 3 *rue des carrier* u t,
 Cascaniette Pierre, armorer, armurier 13 *st charles* st. l t, p
 Casgrain Jean, tavern-keeper, cabaretier 36 *champlain* st. l t, p

- Cifey Edward, sailor, matelot 36 *saut au matelot* st. 1 t,
 Caw William, clerk in the castle, commis au chateau 4 *carrier* st. u t,
 Cazau Jean, cart-wright, charron 11 st nicolas st. 1 t, p
 Cazau Pierre, cart wright, charron 3 st wallier st. 1 t, p
 Chaloux Pierre, baker, boulangier 28 st john st. u t, p
 Chillis John, cooper, tonnelier 10 *saut au matelot* st. 1 t, f f, p
 Chambers Charles, tavern-keeper, cabaretier 4 *barrack* st. u t, p 5
 Chambers Robert, clerk surveyor general's office, commis 30 *champlain*
 st. 1 t,
 Chamberlan Jean Bte. carpenter charpentier 15 st ursule st. u t,
 Chamberlan Etienne, labourer, ouvrier 11 st dennis st. u t,
 Chamberlan Joseph, labourer, ouvrier 29 *saut au matelot*, st. 1 t,
 Chamberlan Nicholas, labourer, ouvrier 41 *saut au matelot*, 1 t,
 Chamberlan Pierre, labourer, ouvrier 19 *saut au matelot* st. 1 t, p
 Chamberlan Pierre, carpenter, charpentier 11 st dennis st. u t,
 Champair Henry, tavern-keeper, cabaretier 19 st jean st. f j,
 Chandler Kenelm, Esq; ordnance Store keeper, Garde magasin de l'artil-
 lerie 14 *rue des pauvre*, u t, f f,
 Chaperon Louis, merchants, negociant 51 *saut au matelot* st. 1 t, p
 Charlan Alexis, shoe-maker, cordonnier 4 st george st. u t, p
 Chaytrain Pierre, retailer, détailleur 16 *champlain* st. 1 t,
 Chatteraux Michel, cooper, tonnelier 10 *rampart* st. u t,
 Chauvau, Charles, cooper, tonnelier 13 *saut au matelot* st. t, p
 Chauvau Pierre, cooper, tonnelier 4 *rue sous les fort* 1 t,
 Chevallier Jean Bte. sen. bailiff, bailli 11 st flavien st. u t,
 Chevallier Jean Bte. jun. barber and painter, barbier et peintre 2 st joa-
 chim st. u t, p
 Cherrier Jean Marie, shopkeeper, marchand 8 *fabrique* st. u t, f f, p †
 Chioff Joseph, mason, maçon 9 st dennis st. u t, p
 Chinique Martin, sen. Pilot, 12 *rue sous le fort*, 1 t, p
 Chinique Martin, fils, shopkeeper, marchand 4 *market-place*, 1 t,
 Chiquete Ives, mariner Capt. navigateur Capt. 24 *champlain* st. 1 t, p
 Choret Louis, shop-keeper, marchand 20 *mountain* st. 1 t,
 Christian Antoine, baker, boulangier 8 st nicolas st. 1 t,
 Claret Jean Bte. labourer, ouvrier 21 st joachim st. f j, p
 Cliffe Capt. Royal Fusileer Regiment 37 st louis st. u t,
 Cloutier Joseph, shopkeeper, marchand 53 st jean st. f j,
 Cloutier Joseph, mason, maçon 9 *la canotry*, 1 t, p
 Cloutier Prisque, labourer, ouvrier 6 *marguerite* st. f r, p
 Cloutier Alexis, potter, potier 6 st. *marguerite* st. f r, p
 Cochons Jacques, tavern keeper, cabaretier 14 st charles st. 1 t, f f, p
 Coffin John, Esq; Inspector of police and Surveyor of wood 32 st louis
 st. u t, j p, f f, †
 Coffin Thomas, Esq; comptroller of accounts and assistant Secretary to Lord
 Dorchester 17 *buade* st. u t, f f,
 Collon Francis, tavern-keeper, cabaretier 8 st john st. u t, 5
 Collins Hon. John, Esq; m. l. c. Dep. Surveyor Genl. Dept. Arpenteur
 Genl. 20 st louis st. u t, f f, p
 Conway Edward, blacksmith, forgeron 14 st john st. u t,
 Constantinau Charles, carter, chartier, 2 *ensien chartier*, 1 t,

- Cooper Thomas, clerk of the cheque ordinance department, commis de
cheq de l'artillerie 15 *st jean* st. f j,
- Cordonier François, pastry-cook, pâtissier 9 *ramparts*, u t,
- Cornud Michel, merchant, négociant 24 *rue sous les fort*, l t, f f,
and Inspector. p
- Cornau Michel, cooper, tonnelier 16 *st charles* st. l t, p
- Cornaux François, labourer, ouvrier *st wallier* st. f r,
- Cordin Louis, carpenter, charpentier 17 *st charles* st. l t, f f, p
- Cornéll dit Cranchà, joiner and carpenter, menuisier et charpentier 12
st anne st. u t,
- Cotté Pierre, labourer, ouvrier 13 *st genievve* st. u t, p
- Cotté Ignace, carpenter, charpentier 20 *st joachim* st. f j, p
- Cotté Gabriel, cart-wright, chartron 16 *st wallier* st. f t, p^c
- Cotté Louis, mariner, navigateur 7 *chAMPLAIN* st. l t,
- Cott Charles, Pilot, 3 *chAMPLAIN* st. l t,
- Coulret François, sailor, matelot 11 *cape diamond* st. l t,
- Coupeaux François, labourer, ouvrier 5 *chAMPLAIN* st. l t,
- Courtice Stephen, labourer, ouvrier 17 *st jean* st. f j,
- Couture Jean Bte. baker, boulanger 13 *angel* st. u t, p
- Coutant Louis, joiner, menuisier 1 *st ursu'e* st. u t, p
- Couture Charles, mason, maçon 18 *st jean* st. f j, p
- Couture Etienne, mason, maçon 51 *st jean* st. f j, p
- Couture Alexandre, butcher, boucher 3 *saut au matelot* st. l t,
- Couture François, ship carpenter, charpentier de navire 5 *st joachim* st.
f j, p
- Cugnet J. F. S. E. traducteur council legislatif, 5 *des carrier* st. u t, f f,*
- Couture Pierre, blacksmith, forgeron 38 *saut au matelot* st. l t, f f, p
- Couture Louis, calker, walfat 31 *saut au matelot* st. l t,
- Couture Charles, dit Belzive, tavern-keeper, cabaretier 11 *notre dame* st.
t, f f,
- Craigie John, Esq; Commissary, and Store-keeper General 24 *st anne* st.
u, t, f, f
- Crepau Michel, carpenter, charpentier 12 *st. joachim* st. f j, p
- Crammer Henry, carter, chartier 15 *st george* st. f j, p.
- Cramoisy Jacques, baker, boulanger 19 *notre dame* st. l t, f t, p
- Cretchman Christian, chimney-sweep, ramonneur 3 *st. famille* st. u t,
- Crétien, doctor, médecin 9 *st flavien* st. u t, f f, p
- Crette Joseph, periwig-maker, peruquier 25 *mountain* st. l t, f f, p
- Criper John, fursier, pelletier 8 *st flavien* st. u t,
- Crofs George, gardiner, jardinier 16 *st joachim* st. f j,
- Cull Henry, merchant, négociant 32 *st peter* st. l t, f f, f

D.

- DALCIAT Widow, lodging-house, chambres pour louer 6 *coulliord* st.
u t, p
- Daller Pierre, mason, maçon 3 *st nicolas* st. l t,
- Daller Joseph, labourer, ouvrier 18 *rue des aiguillons*, f j,
- Dalmace François, labourer ouvrier 4 *lavale* st. u t,
- Dalmace Renic, labourer, ouvrier 28 *rue des aiguillons*, f j,

- Dalace Pierre, sadler, sell'er 33 *rue des eguillions*, f j, p
 Day John, tinsmith, ferblantier 6 *st george st.* u t, p
 Day James, labourer, ouvrier 7 *rue des pauvres*, u t,
 Daly Denis, tavern-keeper, cabaretier 38 *st john st.* u t, f f, p.
 Daly Peter, tavern-keeper, cabaretier 25 *champlain st.* l t, c
 Dasilvee dit Portugueses Jean Bte. labourer, ouvrier 32 *saut au matelot st.* l t,
 Dasilvee dit Portugueses Nicholas, barber, barbier 31 *champlain st.* l t,
 Damien Germain, jun. joiner, menuisier 4 *st george st.* u t,
 Dapien Etienne, blacksmith, forgeron 5 *champlain st.* l t, f f, p
 Damien Jacques, butcher, boucher 10 *champlain st.* l t, f f, p
 Davidson James, Surgeon and Apothecary, Chirurgien et Apoticaire 1
market place, l, t. f. f. p and Surgeon to the B. Militia.
 David Joseph, taylor, tailleur 29 *saut au matelot st.* l t, c
 Davidson Thomas, tallow-chandler, chandelier 50 *st wallier st.* f t,
 Dave John, Store-keeper, garde magazin 8 *st george st.* u t,
 Deacon Joseph, tavern-keeper, cabaretier 14 *buade st.* u t, f f, p
 Dear Silas, sexton, bedeau 20 *st jean st.* f j,
 Deblois Charles, shop-keeper, marchand 1 *st john st.* u t, f f, p
 Deblois Francois, shopkeeper, marchand 27 *st john st.* u t, f f, p
 Debigaré Francois, tanner, tanneur 26 *st wallier st.* f t, p
 Debone Amable, barrister, avocat 10 *fabrique st.* u t, f f,
 Deschenaux Louis, sen. Esq; j, p. 5 *rue des pauvres* u t,
 Deschenaux L. jun. Esq; j, p. notary public, notaire 19 *rue des pauvres*,
 u t, f f, p
 Decareaux Antoine, mariner, navigateur 11 *cape diamond st.* l t,
 Decareaux Louis, butcher, boucher 35 *rue des eguillions*, f j, p
 Decareaux Joseph, calker, calfat 2 *st charles st.* l t,
 Dechaine Germain, mariner, navigateur 6 *st nicolas st.* l t, p
 Decormie Widow, tayloress, tailleuse 4 *st famille st.* u t, p
 De Egle Joseph, sailor, matelot 13 *champlain st.* l t,
 Devois Augustin, tavern-keeper, cabaretier 11 *st jean st.* f j, p
 Degorey Charles, labourer, ouvrier 29 *champlain st.* l t,
 Delugas Guillaume Pilot, 4 *la voie st.* u t,
 Delaux Jacques, blacksmith, forgeron 15 *st ursule st.* u t,
 Delavé J. Bte. labourer, ouvrier 15 *st charles st.* l t,
 Desestre dit Bonjour, mason, maçon 11 *st joseph st.* u, t, p
 Desery hon. J. G. C. Esq; m, l, c. 20 *st famille st.* u t, f f, p
 Dellille Joseph, shingler, couvreur 21 *champlain st.* l t, p
 Delinell Widow, lodging-house, chambres pour louer 13 *st nicolas st.*
 l t, p
 Deligny Francois, sadler, sellier 30 *st wallier st.* f j, p
 Delorie Pierre, blacksmith, forgeron 11 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Deloye Jean, labourer, ouvrier 15 *st charles st.* l t,
 Delorme J. S. cart-wright, charron 23 *rue des eguillions*, f j, p
 Dempsey Louis, carpenter, charpentier 12 *st anne st.* u t,
 Demoras Joseph, labourer, ouvrier 12 *collard st.* u t,
 Demers Louis, miner, mineur 32 *champlain st.* l t,
 Demers Louisin, labourer, ouvrier 3 *saut au matelot st.* l t,
 Denechaux Pierre, shop-keeper, marchand 38 *st. john st.* u t,
 Denechaux Ignace, doctor, médecin 14 *angel st.* u t, f f, p

- Denrot Louis, pedlar, colporteur 7 *st george st.* f j, p
 Depatie dit Sanfocie Michel, 10 *rue des equillions* i j,
 De'Rochox Charles, joiner, menuisier 50 *st wallier st.* f r,
 Deroin Joseph, butcher, boucher, 2 *richelieu st.* f j,
 Deroin Joseph, carpenter, charpentier 10 *la canotry* l t, p
 Deroche dit La Liberté Et enne, sadler, sellier 35 *st john st.* u t, p
 Deroche Nicholas, labourer, ouvrier 14 *st wallier st.* f r
 Derome dit Decareaux Charles, joiner, menuisier 6 *st ursule st.* u t, p
 Derome dit Decareaux Louis, ship carpenter, charpentier de navire 5 *st ursule st.* u t, p
 Derome dit Decareaux Francois, mason, maçon 29 *rue des equillions,* f j, p
 Derome dit Decareaux Jos. cooper, tonnelier 2 *chAMPLAIN st.* l t, p
 Derome dit Decareaux Charles, shop-keeper, marchand 2 *cul de Jac* l t, f f, p
 Dessplace Jos. shingler, couvreur, 1 *st dominique st.* f r,
 Dion Francois, carter, chartier 5 *st george st.* f j, p
 Dion Francois jun. carter, chartier 22 *st joachim st.* f j,
 Dion Gabriel, pedlar, colporteur 17 *st wallier st.* f r,
 Dion Jean, labourer, ouvrier 8 *st francois st.* u t, p
 Dobson John, clerk in the store-keeper General's office, commis dans l'office du magazin Generale 26 *st louis st.* u t, p
 Dodd Lieut. Ad. Adj. and Quar. Mast. Roy. Artil. 7 *st john st.* u t,
 Doe Andrew, tavern-keeper, cabaretier 6 *rue sous le fort,* l t, f f, p c.
 Doiron Alexis, labourer, ouvrier 31 *saut au matelot,* l t, p
 Doiron Joseph, joiner, menuisier 7 *chAMPLAIN st.* l t,
 Donville Lieut. Royal Fusileers 1 *st anne st.* u t,
 Donaldson John, sawyer, scieur 8 *buade st.* u t,
 Dorion Francois, butcher, boucher 19 *buade st.* u t, f f, p
 Dorion Francois blacksmith, forgeron 34 *rue des equillions,* f j, p
 Dorion Isaac, carter, chartier 14 *st george st.* f j,
 Dorion Pierre, carter, chartier 1 *richelieu st.* f j, p
 Dorion Nicholas, } shopkeepers, marchands 23 *mountain st.* l t, f f.
 Dorion Paul, }
 Dorion Pierre, butcher, boucher 19 *st louis st.* u t,
 Dorival Martin, retailer, détailler 1 *new street,* u t, p
 Dorvald J. Bre. carpenter, charpentier 26 *st. anne st.* u t,
 Dorvald Baptst, joiner, menuisier 11 *st joachim st.* f j, p
 Dorvald Jos. sailer, matelot 46 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Dostie Antoine, baker, boulanger 38 *st jean st.* f j, p, c.
 Dostie Michel, baker, boulanger 55 *st jean st.* f j,
 Douglas Charles, clerk, commis 11 *st anne st.* u t,
 Douville Louis, sailer, matelot 40 *saut au matelot st.* l t, p
 Dow Henry, cart-wright, charron 1 *mountain st.* l t,
 Doyan Jean, labourer, ouvrier 12 *st anne st.* u t,
 Drapeaux Joseph, shop-keeper, marchand 3 *market-place* l t, f f, p f
 Driskel Cornelius, sawyer, scieur 3 *st roc st.* f r,
 Droit Francois, joiner, menuisier 25 *st anne st.* u t, p
 Drolet Phillip, shopkeeper, marchand 3 *fabrique st.* u t, f f,
 Drolet Pierre, shopkeeper, marchand 18 *fabrique st.* u t, f f, p, c
 Drolet Joseph, blacksmith, forgeron 12 *st joseph st.* u t, f f, p
 Drolet Etienne, labourer, ouvrier 2 *st ursule st.* u t, p

- Drolet Charles, blacksmith, forgeron 12 *st joseph st.* u t,
 Drolet Joseph blacksmith, forgeron 7 *st jean st.* f j,
 Drolet L. Benj. carter, chartier 26 *st jean st.* f j,
 Drolet Pierre, potter, potier 43 *st walkier st.* f r,
 Drolet Michel, labourer, ouvrier 1 *ruelle des ursuline* u t,
 Dubary Widow, Veuve, lodging-house, chambres pour louer 11 *fabrique*
st. u t, f f, p
 Dubau Antoine, labourer, ouvrier 5 *st genievve st.* u t,
 Dubau Flurant, labourer, ouvrier 17 *st genievve st.* u t,
 Dubau Francois, carpenter, charpentier 44 *st jean st.* f j,
 Dubee Jean silvester, cooper, tonnelier 42 *saut au matelot st.* l t, p
 Dubee J. Bte. cooper, tonnelier 38 *saut au matelot st.* l t, p
 Dubois Louis, labourer, ouvrier 2 *cape diamond st.* l t,
 Dubois Joseph labourer, ouvrier 14 *st joseph st.* u t,
 Dubois J. Bte. shoemaker, sellier 9 *st jean st.* f j, p
 Dubor Noel, mason, macon 6 *champlain st.* l t,
 Dubor Barth. joiner, menuisier 14 *champlain st.* l t,
 Dubor Mich. courier, 8 *mountain st.* l t, p
 Duber J. Bte. cooper, tonnelier 22 *saut au matelot st.* l t,
 Ducheneaux Jacques, sailor, matelot 11 *st charles st.* l t,
 Ducheneaux Louis, labourer, ouvrier 23 *saut au matelot st.* l t,
 Dufau Pierre, shopkeeper, marchand 16 *st petrie st.* l t, f f, p
 Dufau Jos. cooper, tonnelier 10 *st george st.* u t,
 Dufraine Louis, blacksmith, forgeron 7 *mountain st.* l t,
 Dufraine Antoine, turner, tourneur 7 *st charles st.* l t, p
 Dufraine Etienne, turner, tourneur 9 *st charles st.* l t, p
 Dufraine Louis, joiner, menuisier 8 *lavale st.* u t,
 Dugal Aug. cooper, tonnelier 47 *saut au matelot st.* l t,
 Dugal Faber, cooper, tonnelier 34 *saut au matelot st.* l t,
 Dugas Jos. distiller, distillateur 11 *st joseph st.* f r, p
 Dugas Michel, ship carpenter, charpentier de navire 3 *new street* u t,
 Duhamell Charles, mariner capt. navigateur capt. 38 *champlain st.* l t,
 Dulac Pierre, labourer ouvrier 28 *saut au matelot st.* l t,
 Dumas Alexis, notary public, notaire 3 *notre dame st.* l t,
 Dumas Liberal, shopkeeper, marchand 14 *notre dame st.* l t, f f, p †
 Dumas J. Bte. retailer, détailler 26 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Dumas Thos. joiner, menuisier 7 *lavale st.* u t, p
 Dumency Pierre, carter, chartier 14 *st peter st.* l t,
 Dumontier Jean Bte. sailor, matelot 12 *la canotry* l t,
 Dumontier Louis, joiner, menuisier 7 *st george st.* u t, p
 Danford Jacob Esq; clerk of survey, 12 *fabrique st.* u t,
 Duncan William, shoe maker, cordonier 3 *new-street*, u t,
 Duriere Louis, merchant, négociant 9 *cape diamond st.* l t, f f, p
 Dunn Hon. Thomas, m l c, J C P, 17 *st louis st.* u t, f f, p
 Dunn Henry, joiner and carpenter, menuisier et charpentier, 6 *st anne st.*
u t, f f, p §
 Dupéié J Bte. mariner, navigateur 9 *st joseph st.* f r, p
 Dupéié Louis, labourer, ouvrier 32 *saut au matelot st.* l t,
 Dupill Francois, carter, chartier 31 *saut au matelot st.* l t, p
 Duplécy Pierre, carter, chartier 14 *st. ursule st.* u t,

- Dupond Joseph, butcher, boucher 37 *st john st.* u t, f f, p
 Dupond Joseph, jun. butcher, boucher 3 *cul de sac,* l t, f f, p, c
 Dupra Pierre, labourer, ouvrier 30 *st louis st.* u t,
 Dupra Joseph, marinier, navigateur 3 *la canotry* l t,
 Dupras Pierre, blacksmith, forgeron 10 *st john st.* u t,
 Dupré Count Hon. m, l c, col. f. militia 52 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Dupuis Francois, marinier, navigateur 1 *cape diamond st.* l t, p
 Durette Germain, joiner, menuisier 5 *st joachim st.* u t,
 Durette Charles, cooper, tonnelier 4 *st francois st.* u t,
 Durusseau Joseph, sawer, scieur 4 *st dominique st.* f r, p
 Dufan Alexcie, labourer, ouvrier 4 *lavale st.* u t,
 Duffeaux Jos. sawyer, scieur 4 *st joseph st.* f r, p
 Duval Joseph, clerk of the market, commis du marche 9 *fabrique st.* u t, c
 Duval Francois, shopkeeper, marchand 11 *buade st.* u t, f f, p †
 Duval Renie, clerk, commis 25 *rue sous le fort* l t, †
 Duval Nicholas, labourer, ouvrier 23 *champlain st.* l,
 Duval Pierre, blacksmith, forgeron, 4 *st vallier st.* f r, p

E.

- EDWARD His R. H. Prince, colonel of the 7th, or royal regiment
 of fusiliers, 6 *st louis st.* u t,
 Eckart Jonathan, tobacconist, marchand de tabac en poudre 11 *st john st.*
 u t, f f, p
 Edgar Rich. Lieutenant Royal Regiment Fusiliers 13 *st john st.* u t,
 Edie James, joiner, menuisier, 2 *st bella st.* u t, p
 Effland John, tavern keeper, cabacietier 1 *rue des ursuline* u t, p
 Ehon David, marinier capt. navigateur capt. 4 *cul de sac,* l t,
 Elliot dit Julian Paul, carter, chartier 3 *rue des fosses* f r, p
 Elliot dit Julian Francois, carter, chartier 6 *rue des fosses* f r,
 Emond Pierre, joiner, menuisier 2 *st george st.* u t, f f, p
 Ennis William, coope, tonnelier 36 *st john st.* u t, p
 Ewing John, baker, boulanger 12 *champlain st.* l t,

F.

- FALERDEAUX Joseph, mason, macon 5 *st stanislaus st.* u t, p
 Falerdeaux J. Bte. periwig-maker, peruquier 12 *st louis st.* u t,
 Falerdeaux Charles, labourer, ouvrier 46 *st vallier st.* f r, p
 Falerdeaux Louis, mason, macon, 56 *st jean st.* f j, p
 Falerdeaux Charles, collar maker, faiseur de collet 52 *st vallier st.* l t,
 Ferguson Thomas, merchant's coffee-house 30 *st peter st.* l t, f
 Fesgason Archibald, taylor, tailleur 6 *mountain st.* l t, f f,
 Faribault Jean Bte. shopkeeper, marchand 11 *fabrique st.* u t, †
 Faribault Barthélemi shopkeeper, marchand, 12 *buade st.* u t, f f,
 Feluet Jacques, shingler, couvreur, 16 *st george st.* f j, p
 Feluet Louis, shingler, couvreur, 2 *st george st.* f j, p
 Feluet Francois, carter, chartier, 29 *saut au matelot st.* l t, p
 Feluet Germain, Pilot, 14 *la canotry* l t,

- Feluet Alexis, sadler, sellier 45 *st wallier st.* f r, p
 Fillion Louis, calker, calfat 30 *champlain st.* l t, p
 Fillion Francois, shopkeeper, marchand 6 *notre dame st.* l t, f f, p
 Feltau Joseph, tobacconist, marchand de tabac en poudre 9 *rue sous le fort* l t,
 Finlay Hon. Hugh Esq; m. l c, Dep. Postmaster General, Député Maître
 de Poste générale, 4 *buade st.* u t, f f,
 Fishback Charles, brazier, chaudronnier 5 *coulliard st.* u t, conduct-
 er of the engines,
 Fisher James, Garrison surgeon 8 *ramparts st.* u t, f f,
 Fisher Benj. capt. Engr's dep. 15 *st louis st.* u t,
 Fisset Pierre, joiner, menuisier 6 *st jean st.* f j, p
 Fisset Ignace, carter, chartier, 14 *st jean st.* f j, p
 Flemand Charles, labourer, ouvrier 32 *st wallier st.* f r, p
 Flemand Pierre, mason, macon 18 *rue des pauvre,* u t, p
 Flemand Benj. mason, macon 27 *st john st.* u t, p
 Flemand Jacques, mason, macon, 6 *st stanislaus st.* u t, p.
 Flemand Joseph, labourer, ouvrier 31 *st wallier st.* l t,
 Flemand Joseph, sadler, sellier 36 *st wallier st.* u t,
 Flesman Jacob, labourer, ouvrier 4 *st roc st.* f r,
 Flind Thomas, mariner, navigateur, 2 *cape diamond st.* l t,
 Foot John Esq; first surgeon to the garrison 12 *des carrier st.* u t,
 Forsyth Thomas, taylor, tailleur, 13 *champlain st.* l t,
 Fortier Joseph, shopkeeper, marchand, 7 *rue sous les fort,* l t,
 Fortier Francois, shopkeeper, marchand 6 *notre dame st.* l t,
 Fortier Jean, pedlar colporteur 46 *saut au matelot st.* l t,
 Forton J. Bte. blockmaker, poulieur 11 *champlain st.* l t, p.
 Forton Mich. silversmith, orfevre 19 *montain st.* l t,
 Fortier Jos. carter, chartier 59 *st wallier st.* f r, p
 Fournier dit Larose Jerome, carter, chartier 6 *croix st.* f j, p
 Fournier André, labourer, ouvrier 35 *st louis st.* u t,
 Fournier Jos. tavern-keeper, cabaretier 10 *st charles st.* l t, f f, p
 Fournier Jos. dyer, tenturier 3 *st charles st.* l t,
 Fournier Jacques, tavern keeper, cabaretier 6 *st nicolas st.* l t,
 Fournier André, labourer, ouvrier 58 *st wallier st.* f r,
 Fournel Widow, houses to let, maison pour louer, 17 *rue sous le fort,* l t, p
 Fournel Jean, labourer, ouvrier 12 *la canotry* l t,
 Fournel Jos. shopkeeper, marchand 48 *saut au matelot st.* l t,
 Fournier J. Bte. mason, macon 8 *st denis st.* u t, p
 Foy Lewis, dep. com. of musters, 1 *buade st.* u t,
 Francois Ignace, blacksmith, forgeron 14 *champlain st.* l t, f f, p
 Francois Pierre, blacksmith, forgeron 9 *cul de sac,* l t, f f, p
 Francois Charles, blacksmith, forgeron 5 *champlain st.* l t, p
 Francois Alexander, blacksmith, forgeron 27 *st peter st.* l t,
 Francois Ignace, jun. blacksmith, forgeron 7 *st wallier st.* f r, p
 Francois Jean, taylor, tailleur 8 *coullard st.* u t,
 Franks John, tavern-keeper, cabaretier *free masons hall,* u t, f f,
 Frazer Simon, jun merchant, negociant 23 *st peter st.* l t, †
 Frazer Daniel, taylor, tailleur 9 *st peter st.* l t, †
 Frazer Al x. gardiner, jardinier 66 *st wallier st.* f r,
 Frazer John, schoolmaster, maitre d école 3 *garden st.* u t, f f, p

Fraser William, joiner, menuisier 14 *st louis* st. u t, c
 Fraser Malcolm, esq; j p, major B. militia 4 *grison* st. u t, f f, p
 Fraser Donald, blacksmith, forgeron 5 *angel* st. u t,
 Fraser James, shoe-maker, cordonnier 15 *st wallier* st. f r,
 Frederick John, taylor, tailleur 6 *st joseph* st. u t,
 Frereaux Louis, linsmith, serbiantier 5 *mountain* st. l t,
 Fricbet Jacques, sen. baker, boulanger 13 *st joseph* st. u t, f f, p
 Fricbet Jacques, jun. baker, boulanger 9 *coulliard* st. u t,
 Fricbet J. Bte. joiner, menuisier 8 *coulliard* st. u t,
 Fricbet Pierre, baker, boulanger 3 *new street* u t,
 Fricbet André, baker, boulanger 9 *fabrique* st. u t,
 Frze John tavern keeper, cabaretier 63 *st wallier* st. f r,
 Frost James, capt. of the port 7 *cape diamond* st. l t,

G.

GABOURY Jos. pedlar, colporteur 6 *rue des pauvre*, u t,
 Gaboury Nicholas, mariner, navigateur 17 *sault au matlot* st. l t,
 Gallaway Alex. baker, boulanger 9 *st flouissaus* st. u t,
 Galerneaux Charles, baker, boulanger 2 *new street*, u t,
 Galerneaux Louison, labourer, journalier 8 *st joseph* st. u t,
 Galerneau Jean Bte. joiner, menuisier 15 *st ursule* st. u t,
 Ganier Charles, labourer, ouvrier 11 *st francois* st. u t,
 Ganier Antoine, labourer, ouvrier 2 *st ursule* st. u t, p
 Gagni Jacques, labourer, ouvrier 14 *rue des eguillions*, f j, p
 Gagni Jos. blacksmith, forgeron 1 *cross* st. f j, p
 Gagoi Louis, mariner, navigateur 37 *champlain* st. l t,
 Gagoi Jos. sailer, matelot 11 *cape diamond* st. l t,
 Gagoi Louis, sen. labourer, ouvrier 17 *champlain* st. l t,
 Gagni Jean, cooper, tonnelier 23 *saut au matelot* st. l t,
 Gagoi Jos. tavern-keeper, cabaretier 3 *st nicolas* st. l t, p
 Gagni Pierre, tavern-keeper, cabaretier 1 *st denis* st. u t, p
 Gagni Jos. tavern-keeper, cabaretier 1 *enhen chantier* l t,
 Gagni Jos. labourer, ouvrier 52 *st wallier* st. f r, p
 Gaguon Cary, tanner, tanneur 64 *st wallier* st. f r, p
 Gagnon Louis, labourer, ouvrier 45 *saut au matelot* st. l t,
 Gagnon Joseph, mason, maçon 5 *st flouisien* st. u t,
 Gagnon Paul, mason, maçon 27 *rue des eguillions*, f j, p
 Gaguon Jos. cooper, tonnelier 14 *la canotry* l t, p
 Gagnon Pierre, mason, maçon 18 *st wallier* st. f r, p
 Gagnon Barth. tavern-keeper, cabaretier 10 *st jean* st. f j,
 Garenne Mich. carpenter, charpentier 14 *st nicolas* st. l t, p
 Garenne Jean, mason, maçon 10 *ramparts* st. u t,
 Garenne Etienne, tavern-keeper, cabaretier 10 *st anne* st. u t,
 Garfield James, cooper, tonnelier to the ordnance 16 *st jean* st. f j,
 Garneux Jean, shop-keeper, marchand 3 *st george* st. f j,
 Garneaux Guillaume, sailer, matelot 31 *champlain* st. l t, p
 Gattier Antoine, saddler, sellier 15 *st john* st. u t, p
 Gattier René, shopkeeper, marchand 5 *market place* l t,

- Gautier Jacques, chair-maker, faiseur de chaise 36 *st wallier st.* f t,
 Gaulin Jean Bte. cooper, tonnelier 31 *st louis st.* u t, p
 Gaulin François, cooper, tonnelier 29 *st peter st.* l t, p
 Gaulin Joseph armourer, armurier 14 *st joseph st.* f t,
 Govereaux Antoine, shop-keeper, marchand 8 *rue sous les forts,* l t, p
 Govereaux André, labourer, ouvrier 28 *saut au matelot st.* l t,
 Govereaux Clode, tanner, tanneur 1 *st wallier st.* f t, p
 Govereaux Jean Bte. labourer, ouvrier 8 *st nicolas st.* l t,
 Govereaux Frans. labourer, ouvrier 44 *st wallier st.* f t, p
 Govereaux Joseph, shopkeeper, marchand 1 *st jean st.* f j, p
 Govereaux Louis, tanner, tanneur 59 *st jean st.* f j, p
 Govereaux Louis, shopkeeper, marchand 28 *rue des equillions,* f j, p
 Gauvin Pierre labourer, ouvrier 30 *saut au matelot st.* l t,
 Gauvin Jean Bte. carter, charlier 3 *st catherine st.* f t, p
 Gay Isaac, office-man, chateau
 Gay Charles, blacksmith, forgeron 3 *rue sous le fort,* f t, p
 Gay Pierre Jacques, labourer, ouvrier 22 *rue sous le fort,* l t,
 George William, spruce-brewer *apre des villes,* f
 Getaux J. B. shopkeeper, marchand 6 *buade st.* u t,
 Gerrard Charles, tavern-keeper, cabaretier 37 *st jean st.* f j, p
 Gibney Alex. sail-maker, voilier 6 *chAMPLAIN st.* l t, f f,
 Gilbert Louis, pilot 28 *st peter st.* l t,
 Girard Etienne dit Bardamore, carter, charlier 25 *st jean st.* f j, p
 Girard Jos. carter, charlier 10 *angel st.* u t,
 Girard J. Bte. tanner, tanneur 2 *st germaine st.* u t,
 Giroux Louis, tanner, tanneur 2 *st joachim st.* f j, p
 Glackemeyer Frederick, musick-master, maître de musique 18 *mountain st.* l t,
 Glenn James, merchant, négociant 2 *saut au matelot st.* l t,
 Glass Widow, 16 *chAMPLAIN st.* l t,
 Glasgow Capt. Royal Artillery 1 *st nicolas st.* l t,
 Gobert Jean, butcher, boucher 4 *st ursule st.* u t,
 Godard John Mason, constitutional brewer 25 *st charles st.* l t,
 Goodall William, merchant, négociant 36 *st peter st.* l t, f f, p
 Godbeau Pierre, mason, mason 4 *st marguerite st.* f t, p
 Goodshall Thomas, sailor, matelot 29 *saut au matelot st.* l t,
 Gordon John, mason, mason 16 *st john st.* u t, p f
 Gosselin Antoine, translator, traducteur 21 *mountain st.* l t,
 Goudie John, shoe-maker, cordonnier 39 *chAMPLAIN st.* l t, f f,
 Gould John, assistant surgeon's mate to the hospital 13 *fabrique st.* u t, f f,
 Grant Widow James, 5 *rue des grison,* u t,
 Grant Widow Charles, 27 *st anne st.* u t, p
 Grant William, esq; hon. m l c, merchant, négociant 10 *rue des pauvre,*
 u t, f f, p
 Grant Cythbert, merchant, negociant 8 *st peter st.* l t, f f,
 Grant Thos. blacksmith, forgeron 1 *st roc st.* f t,
 Grant Thomas, Agent victualler 25 *st charles st.* l t, f f, p
 Gray James, shopkeeper, marchand 45 *st john st.* u t, f f, f
 Gravel Paul, cooper, tonnelier 32 *saut a matelot st.* l t,
 Griffard Antoine, sailor, matelot 40 *saut au matelot st.* l t,

- Griffard Francis, sailor, matelot 1 *cape diamond* st. l t, p
 Griffith Mrs. milliner, marchand de mode 11 *st louis* st. u t,
 Graham Mrs. keeps school, maitresse d'école 26 *mountain* st. l t,
 Graham Thomas, taylor, tailleur 43 *st john* st. u t,
 Greay Luke tavern-keeper, cabaretier 43 *champlain* st. l t,
 Green James, butcher, boucher 3 *st roc* st. l t,
 Grieg James, shopkeeper, marchand 46 *st john* st. u t,
 Greeford Joseph, labourer, ouvrier 40 *saut au matelot* st. l t,
 Grinié Gabriel, cooper, tonnelier 12 *saut au matelot* st. l t, p
 Guilmain Jean, labourer, ouvrier 22 *st wallier* st. l t, p
 Guinet Charles, sailor, matelot 4 *cape diamond* st. l t, p
 Grimley Charles, shoe-maker, cordonnier 3 *lavate* st. u t,

H.

- H**ACKET Thomas, tavernkeeper, cabaretier 3 *coulliard* st. u t, p, c
 Hadden Robert, Joiner and carpenter, menuisier et charpentier 43 *st john*
 st. u t, l f, p 5
 Hagerty Dennis, carter, chartier 12 *st joseph* st. l t,
 Halbrake Jean, labourer, ouvrier 2 *datieuille* st. u t,
 Hall William, Draftsman to the engineers department 15 *st famille* st.
 u t,
 Hall William, hatter, chapelier 1 *rue des pauvre*, u t,
 Hale Lieut. Queen's reg. in the Princes suite 9 *rue des carrier*, u t,
 Hanes Barthelemi joiner, menuisier 12 *rampart* st. u t, p, c
 Hanna James, silversmith and watchmaker, argentier & horlogeur 15
fabrique st. u t, l f, p,
 Hardyman Lieut. royal fusileer reg. 6 *st anne* st. u t,
 Hare John, merchant, négociant 5 *st peter* st. l t, l f,
 Harrison Edward, esq; hon. m l c, 37 *st peter* st. l t, l f, *
 Harrison John, tavern-keeper, cabaretier 2 *fabrique* st. u t,
 Hay John, agent to the estate of James Grant deceased 26 *st charles*
 st. l t,
 Hay William, cooper, tonnelier 18 *saut au matelot* st. l t,
 Heaver Francis, pedlar, colporteur 2 *st louis* st. u t,
 Hazleton Geo. M. D. chirurgien to the 7th or royal fusileer reg. 16 *angl*
 st. u t,
 Heatly William, miner, 3 *barrack* st. u t,
 Henly Thomas, tavern-keeper, cabaretier 8 *notre dame* st. l t, 5
 Henry Samuel, hatter, chapelier 8 *garden* st. u t, l f,
 Hilberg John, labourer, ouvrier 14 *saut au matelot* st. l t,
 Hoffmann Godfrey, shoe-maker, cordonnier 8 *coulliard* st. u t,
 Hoffman Antoine, labourer, ouvrier 18 *st george* st. l f, p
 Holburn John, shoemaker, cordonnier 15 *st wallier* st. l t,
 Holmes William, Indian trader, negociant de sauvage 27 *st anne* st. u t,
 Hooper John, bailiff, bailli 7 *st joseph* st. u t,
 Hopenrade John, carpenter, charpentier 16 *st germaine* st. u t,
 Howood James, Gardiner, jardinier 8 *des carrier* st. u t,
 Hubert Reverend Augustian, Curé of the parish 15 *buade* st. u t,

- Hont James, blacksmith, forgeron 21 *rue sous le fort* l t,
 Hurst John, druggist, droguiste 4 *St. John* St. u t,
 Huston David, blacksmith, forgeron 36 *saut au matelot* St. l t,
 Huyot Francis, shop-keeper, marchand 9 *fabrique* St. u t, l f, p
 Huyot Pierre, tavern-keeper, cabaretier 40 *St. Jean* St. l j, p

J,

- JACOB Baptist, labourer, ouvrier 32 *rue des aiguillons* l j,
 Jackson Antoine, labourer, ouvrier 5 *cross* St. l j, p
 Jampier Nicholas, sail-maker, voilier 10 *rampart* St. u t,
 Jeanpierre Jean mariner, navigateur 10 *mountain* St. l t,
 Jefferys Francis, mariner, navigateur 56 *St. wallier* St. l r,
 Jiffreys Samuel, shoe-maker, cordonnier 14 *fabrique* St. u t, l f,
 Jely Augustin, labourer, ouvrier 28 *St. Jean* St. l j,
 Jenkins George, butcher, boucher 3 *St. Jean* St. l j, l f, p
 Jingras Pierre, labourer, ouvrier 12 *rue des aiguillons*, l j, p
 Jingras Jean Bte. carter, chartier 3 *St. Joseph* St. l r,
 Johnson James, sen. merchant, négociant 18 *champlain* St. l t,
 l f, p
 Johnson John, whitesmith, forgeron 3 *St. ursule* St. u t,
 Johnson James, jun. shopkeeper, marchand 24 *rue sous le fort*, l t, l f,
 Johnson John, clerk, commis 22 *St. Peter* St. l t,
 Jolique, Joseph, tinsmith, terblancier 3 *St. Joseph* St. ut, l f, p
 Jones John, schoolmaster, maître d'école 16 *mountain* St. l t, l f, p
 Jones John, auctioneer and broker, encanteur et courtier 21 *St. Peter* St.
 l t, l f,
 Jones Lieut. royal fusilier reg. 4 *couillard* St. u t,
 Jourdin Mech. mason, maçon 39 *St. John* St. u t, l f, p
 Jourdin Augustin, mason, maçon 6 *St. Bonissous* St. u t,
 Jourdin Jean Bte. cooper, tonnelier 2 *St. Dominique* St. l r, p
 Irwin George, shopkeeper, marchand 11 *rue sous le fort*, l t, l f,
 Irvine James, ship chandler, magasin de marine 17 *champlain* St. l t, l f
 Junamen Fred. labourer, ouvrier 41 *saut au matelot* St. l t,
 Junken Henry, shopkeeper, marchand 2 *rue des pauvres* u t, l f, p

K.

- KEITH Revd. Daniel, schoolmaster, maître d'école 13 *St. famille* St.
 u t, l f,
 Keating Robert, tavern-keeper, cabaretier 9 *notre dame* St. l t,
 Kelly John, labourer, ouvrier 4 *St. Genevieve* St. u t,
 Kilbourg John, labourer, ouvrier 3 *St. Florian* St. u t,
 Kimbert Joseph, gardiner, jardinier 16 *fabrique* St. ut, l f, p
 Kimbert René, shop-keeper, marchand 1 *St. Joseph* St. u t, l f, p
 Kenny John, sailor, matelot 10 *St. Peter* St. l t,
 King Godfrey, furrier, pelletier 12 *fabrique* St. u t, l f, p
 Kling Albert, tavern-keeper, cabaretier 42 *saut au matelot* St. l t,
 Kuhne A. F. clerk to the barrack master general 6 *couillard* St. u t,

L.

- L**ABADIE J. Martin, courir 14 *la canotry* l t, f f, p
 Labadie Pierre, cooper, tonnelier 35 *st peter* st. l t, f f, p
 Labadie Jean, retailer, détailleur 33 *chAMPLAIN* st. l t,
 Labadie Louison, cooper, tonnelier 20 *saut au matelot* st. l t,
 Labarge Louis, butcher, boucher 4 *st flavien* st. u t, p
 Labie Francis, labourer, ouvrier 4 *lawale* st. u t,
 Labie Charles, shop-keeper, marchand 33 *st john* st. u t, p
 Labigary Francois tanner, tanneur 4 *st joachim* st. f j,
 Labie Jean, tavern-keeper, cabaretier 2 *rue des equillions*, f j, p
 Labrique Pierre, blacksmith, forgeron 4 *rue des equillions*, f j, p
 Labreaff Oliver, carpenter, charpentier 7 *rue des prairies*, f r,
 La Cote Louis, mariner, navigateur, 7 *chAMPLAIN* st. l t,
 Lâcorle Jean, barber, barbier 3 *st joseph* st. ut,
 Lâcroix Louis, shoe-maker, cordonnier 9 *fabrique* st. ut,
 Lachebroquer J. F. seigneur 23 *st. jean* st. f j, p
 Lachance Augustin, carpenter, charpentier 16 *st. joachim* st. f j, p
 Lâ Couture Guillaume, taylor, tailleur 34 *chAMPLAIN* st. l t, p
 Lacroix Madam, houses to let, maisons a louer, 7 *notre dame* st. l t, p
 Lachance Augustin, labourer, ouvrier 3 *st francois* st. ut,
 Laform Etienne, cooper, tonnelier 5 *dauterville* st. ut, p
 Laform Jean, barber, barbier 12 *st stanislaus* st. ut, f f, p
 Lafrance Matthew, bailiff and bellman, bailli &c. 26 *st anne* st. u t,
 Lafrance Etienne barber, barbier 12 *st joseph* st. ut,
 Lafort Peter, baker, boulanger 14 *st nicolas* st. l t,
 Laforce Hypolite, captain, 44 *saut au matelot* st. l t, f f, p
 Lafford Laurent, labourer, ouvrier 5 *la canotry* l t,
 Lafleche René, carpenter, charpentier 21 *st charles* st. l t, p
 Lafrance Jacques, cooper, tonnelier 15 *saut au matelot* st. l t,
 Lafuyade widow, rooms to hire, chambres a louer, 27 *st peter* st. l t, p
 Lafontaine Alexandre, labourer, ouvrier 10 *st joachim* st. f j,
 Lafleur Misses, une filles, houses to hire, maison pour louer, 4 *rue des carnerier* u t, p
 Lagris dit la Combe J. B. labourer, ouvrier 10 *coulliard* st. ut, p
 Layou Etienne shop-keeper, marchand 13 *st peter* st. l t,
 Layou Louis blacksmith, forgeron 16 *notre dame* st. l t, p
 Laing Wm. merchant taylor, tailleur 2 *notre dame* st. l t, f f, p.
 Lajust, surgeon and midwifery, metier de sage femme 35 *chAMPLAIN* st. l t, f f, p
 Lajunefs Pierre, labourer, ouvrier 3 *la canotry* l t,
 Lancet Jean, tavern-keeper, cabaretier 4 *st genievie* st. ut,
 Lalime widow, lodging house, chambres pour louer, 7 *garden* st. u t,
 La Mau Joseph, mariner, navigateur 35 *chAMPLAIN* st. l t,
 Lamountagne Ignace, barber, barbier 18 *st famille* st. ut,
 Lamountagain Jacques, labourer, ouvrier 8 *st joachim* st. f j,
 Lamusique Prisque, mason, maçon 14 *st peter* st. l t,
 La Montague Mich. carpenter, charpentier 65 *st wallier* st. f r,
 Lanceleur Barth. ship carpenter, charpentier de navire 7 *st joseph* st. f r, p

- Landry Gabriel, shoe maker, cordonnier 17 *mountain st.* l t,
 Lane Stephen, tavern-keeper, cabaretier 66 *st wallier st.* f r,
 Langlois dit Germain Louis, sen. shopkeeper, marchand 10 *fabrique st.*
 u t, p
 Langlois dit Germain Louis, junr shopkeeper, marchand 5 *fabrique st.*
 u t, f f, p
 Langlois Thomas, butcher, boucher 31 *st john st.* u t, p
 Langlois Joseph, joiner, menuisier 1 *rue des epaillians,* f j, p
 Langlois Pierre, shopkeeper, marchand 16 *st peter st.* l t,
 Langlois Francis, shopkeeper, marchand 16 *st peter st.* l t,
 Langlois Joseph, Pilot 16 *st peter st.* l t,
 Langevin François, cooper, tonnelier 6 *la canotey* l t,
 Langevin Jean Bte. sawyer, scieur 6 *rue des fossés* f r,
 Langevin Louis, baker, boulanger 47 *st wallier st.* f r,
 Lagevin François, labourer, ouvrier 24 *saut au matelot st.* l t,
 Ligevin Louis, sawyer, scieur 67 *st wallier st.* f r,
 Languedoc Jacques, shopkeeper, marchand 4 *notre dame st.* l t, f f, p
 Languedoc Louis, shopkeeper, marchand 27 *st john st.* u t,
 Lanauidiere Charles, esq. Hon. m l c, and leigouur 9 *rue des pauvres,* u t,
 f f, p
 Lenoix Joseph, cooper, tonnelier 9 *champlain st.* l t,
 Lesage Elie, doctor, chirurgien 3 *cul de sac,* l t,
 Lapare Jacques, shop-keeper, marchand 3 *cul de sac* l t,
 Lapine Andrew, labourer, ouvrier 1 *st dominique st.* f r,
 Lapaout Basile, carpenter, charpentier 1 27 *saut au matelot st.* l t,
 Laport Henry, carpenter, charpentier 15 *champlain st.* l t,
 Laroche Jacques, tailor, matelot 10 *cape diamond st.* l t,
 Larive Louis, cooper, tonnelier 35 *saut au matelot st.* l t, p
 Larivier François, tin-smith, ferblantier 1 *buade st.* u t, f f, p
 Larivier Joseph, joiner, menuisier 6 *rue des pauvres,* u t,
 Larthe widow, tavern-keeper, cabaretier 5 *st nicolas st.* l t, p
 Laroche Jean Marie, blacksmith, forgeron 17 *st george st.* f j, p
 Laroyé William, shoe maker, cordonnier 14 *saut au matelot st.* l t,
 Laroie Paul, tailor, matelot 29 *champlain st.* l t,
 Larue Augustan, mariner, navigateur 2 *st louis st.* u t, p
 Larue Antoine, gardener, jardinier 6 *angel st.* u t,
 Larue J. Bte. shop-keeper, marchand 30 *st john st.* u t,
 Latulip J. Bte. labourer, ouvrier 7 *st joseph st.* f r,
 Launier Jas. capt. indian department 19 *st peter st.* l t, f f, p
 Laurent François, shopkeeper, marchand 19 *mountain st.* l t, p
 Laurange Alex's, labourer, ouvrier 22 *st charles st.* l t,
 Laveaux Augustan, tin-smith, ferblantier 6 *st john st.* u t, f f, p
 Laville Pierre, labourer, ouvrier 5 *st denis st.* u t, p
 Lavignon Pierre tanner, tanneur 41 *st wallier st.* f r, p
 Lavicour J. Bte. carpenter, charpentier 3 *st dominique st.* f r, p
 Laviolette J. Bte. carpenter, charpentier 3 *st george st.* f j,
 Lebasie dit Lasseur Pierre, tavern-keeper, cabaretier 10 *notre dame st.* l t,
 Lebois Simon, calker, calfat 5 *rue des prairies* f r, p
 Le Biswet Jacques, shop-keeper, marchand 7 *notre dame st.* l t, c
 Lebranch Louis, labourer, ouvrier 4 *rue des prairies* f r,
 Le Brun miner, 11 *st françois st.* u t,

- Le Brun Gregoire, ship carpenter, charpentier de navire 22 *St Charles St.* 1 t,
 Lebury William, ship carpenter, charpentier de navire 32 *Champlain St.* 1 t,
 Le Cur Mich. tavern keeper, cabaretier 6 *Champlain St.* 1 t,
 Le Conte Louis, carter, chartier 11 *St Joseph St.* 1 t, p
 Le Clair Alexis, saddler, sellier 10 *St George St.* u t, p
 Le Cour Charles, Pilot 1 *Lavale St.* u t, p
 Le Clair Louis, carpenter, charpentier 9 *Lavale St.* u t, p
 Lécuyer Simon, clerk, commis, 8 *rue des carrier* u t, p
 Lees John, merchant, négociant 13 *St Peter St.* 1 t, p *
 Lees Thomas, clerk, commis 32 *Saut au matelot St.* 1 t,
 Lefevre Jean, blacksmith, forgeron 62 *St Wallier St.* 1 t,
 Lefevre Charles, labourer, ouvrier 16 *La canotry* 1 t,
 Lefevre Louis, sailor, matelot 2 *Lavale St.* u t, p
 Lafrancois Alexander, blacksmith, forgeron 27 *St Peter St.* 1 t,
 Lagaée Joseph, labourer, ouvrier 1 *St Jean St.* 1 t,
 Lafland John, chimney sweeper, ramonneur, 12 *St François St.* u t,
 Legris dit Lapine Louis, blacksmith, forgeron 14 *Mountain St.* 1 t,
 Legris dit Lapine Joseph, blacksmith, forgeron 15 *St Charles St.* 1 t, p
 Lehoullier François, perfume, parfumeur 18 *Buade St.* u t,
 Lebrève Rogé, butcher, boucher, 2 *La canotry* 1 t, 1 t, p
 Le Maître Francis, esq. major, military secretary, and adjutant general,
 12 *St Famille St.* u t, 1 t, p
 Lemaire dit Jagon Jean Bte. baker, boulanger 5 *Lavale St.* u t, p
 Lemire Augustan, tin smith, serblancier 7 *Sabrique St.* u t, 1 t, p
 Lemoine Jacques, tavern-keeper, cabaretier 1 *St George St.* u t, 1 t, p
 Lemoine Lieut. Royal Artillery 52 *Saut au matelot St.* 1 t,
 Lapine J. Bte. mason, maçon 8 *rue des ursuline.* u t, p
 Lapine dit Lalime Mich, sailor, matelot 32 *Saut au matelot.* St. 1 t, p
 Lapine Jean Bte. mason, maçon 2 *rue des ursuline.* u t,
 Le Raux Antoine, carpenter, charpentier 9 *St Stanislaus St.* u t,
 Lesperance Charles, carpenter, charpentier 2 *St Fran-son St.* u t, p
 Lester Robert, merchant, négociant 7 *St Peter St.* 1 t, 1 t, p *
 Liffard Charles, collar maker, faiseur de collet 38 *St Wallier St.* 1 t, p
 Lesperance Charles, cooper, tonnelier 12 *St Charles St.* u t, p
 Lessard Jacques, butcher, boucher 18 *St Joseph St.* u t,
 Letarte Francis, carter, chartier 6 *St George St.* u t,
 Letourneaux Jean Bte. gunsmith, armurier 5 *Saut au matelot St.* 1 t,
 Letourneaux Widow, rooms to let, chambres a louer 11 *Rampart St.* u t, p
 Letourneaux Pascal, blacksmith, forgeron 4 *Mountain St.* 1 t,
 Letourneaux, François, engraver, graveur 11 *Rampart St.* u t,
 Levasseur Pierre, sen. } carters, chartiers 5 *St Denis St.* u t, p
 Levasseur Pierre, jun. }
 Levasseur Michel, clerk, commis 6 *St Charles St.* 1 t,
 Levasseur Louis, blacksmith, forgeron 3 *rue des prairies.* 1 t,
 Levespoux Louis, hatter, chapelier 9 *Couillard St.* u t, p
 Levis Mich. ship carpenter, charpentier de navire 40 *Champlain St.* 1 t, p
 Lavitre William Olivier, labourer, ouvrier 14 *St Anne St.* u t,
 Lindsay William, sen. esq. merchant, négociant 22 *Mountain St.* 1 t, j p, 1 t, *
 Lindsay William, jun. shop keeper, marchand 13 *Notre-dame St.* 1 t, † and
 adjutant british militia.

- Lindsay Frederick, shoe-maker, cordonnier 28 *champlain* st. 1 t,
 Leonis Jean Bte. cooper, tonnelier 9 *champlain* st. 1 t,
 Leonis Jacques, blacksmith, forgeron 11 *st. anne* st. u t,
 Longmore George, garrison surgeon's mate 40 *st. louis* st. u t, f f,
 Lorbéaus Morin, tavern-keeper, cabaretier 5 *st. françois* st. u t, p
 Lureux Louis, sadler, sellier, 18 *fabrique* st. u t,
 Lymburner, Adam, merchant, négociant 1 *st. peter* st. 1 t, f f, p. †
 Lymburner Matthew merchant, négociant 1 *st. peter* st. 1 t, f f, p. †
 Ljnd John, shopkeeper, marchand, 2 *st. joseph* st. u t, p †

M.

- M**'CORD John, shopkeeper, marchand 4 *fabrique* st. u t f f,
 M'Caon Michael, tavern keeper, cabaretier 3 *rue des pauvre*, u t,
 M'Carty Jeremiah, land surveyor, arpenteur 3 *st. louis* st. u t,
 M'Carty Daniel, mariner, navigateur 9 *angel* st. u t, p
 M'Carter Daniel labourer, ouvrier 12 *la canstry* 1 t,
 M'Callom Malcomb, taylor, tailleur 3 *champlain* st. 1 t,
 M'Kutchen John, cabinet maker, tourneur 9 *garden* st. u t,
 M'Callom James, shop-keeper, marchand 19 *st. peter* st. 1 t, c
 M'Donald John, tavern-keeper, cabaretier 15 *mountain* st. 1 t,
 M'Donald Mrs. tavern keeper, cabaretier 6 *rue des pauvre*, u t,
 M'Fee Robert, shopkeeper, marchand 19 *st. peter* st. 1 t,
 M'Fee Peter, plaisterer, plâtrier 5 *st. stonishaus* st. u t,
 Mackay Hugh, marshal court of vice admiralty, acting overseer of chimneys,
 l'action de inspecteur de cheminée and high constable, &c. 4 *enfin ebantier*,
 1 t, †
 M'Kenzie Murdoch, cooper, tonnelier, 20 *st. peter* st. 1 t, f f, p
 M'Kee Peter, fisherman, pêcheur 17 *mountain* st. 1 t,
 M'Kenzie William, cabinet maker, tourneur 13 *rue des pauvre* u t, f f, p
 M'Kenzie Duncan, tavern keeper, cabaretier 22 *st. john* st. u t, p †
 M'Laughlan James, livery stable-keeper 26 *st. anne* st. u t,
 M'Laughlan John, clerk commissary general's office, 16 *angel* st. u t, p
 M'Laughlin John, labourer, ouvrier 4 *rue des grison*, u t,
 M'Murdoc capt. secretary to general Clarke 1 *rue des grison*, u t,
 Macnider William, shopkeeper, marchand 20 *rue sous le fort*, 1 t, f f, †
 Macnider Matthew and Macnider John, shopkeepers, marchands 1 *fabrique*
 st. u t, f f, p
 M'Neal Roderick, taylor, tailleur 2 *st. françois* st. u t,
 M'Neal Mrs. Widow, 10 *mountain* st. 1 t,
 M'Neil forgeons mate 7th, or royal fusileer reg. 5 *st. genovieve* st. u t,
 Magee Hugh, taylor, tailleur 6 *la canstry* 1 t,
 Maguie Joseph labourer, ouvrier 8 *st. joachim* st. f j,
 Magee Mrs. mantua maker and school mistress, tailleuse pour femme &
 maîtresse d'école, 16 *st. anne* st. u t,
 Maheux Gabr. joiner, menuisier 59 *st. wallier* st. f r,
 Mainous James, gardener, jardinier 11 *st. joseph* st. u t,
 Mainville Joseph, labourer, ouvrier 3 *cross* st. f j,
 Malarme François, baker, boulanger 2 *champlain* st. 1 t,
 Mallicon Phillippe, shopkeeper, marchand 1 *st. roc* st. f r, p

- Malloin Michel, blacksmith, forgeron 2 *st joachim st. f j,*
 Malloin Pierre, mason, maçon 11 *st genievve st. u t, p*
 Malloin François, do, do. 6 do. do. p
 Malloin Jacques, do. do. 14 do. do. p
 Manceau Jean Bte. carter, chartier 25 *rue des eguillions, f j, p*
 Manville Pierre, carpenter, charpentier 4 *st genievve st. u t,*
 Marandaux Maria, tayloress, m^{er}tier de tailleur 6 *champlain st. l t,*
 Marcoux Joseph, butcher, boucher 2 *rue des carrier, u t, f f, p*
 Marcoux François, carpenter and joiner, charpentier et menuisier 36 *saut
 au matelot st. l t, p*
 Marcoux Simon, sailer, matelot 2 *rue des carrier, u t,*
 Maranda Gab. labourer, ouvrier 6 *st charles st. l t,*
 Marchand Louis, mariner, navigateur 42 *champlain st. l t,*
 Marchand Noel, school-master, maître d'école 1 *st charles st. l t, p*
 Marchand Jean Bte. carpenter, charpentier 9 *rue des pauvres, u t,*
 Moreaux Charles, carpenter, charpentier 12 *st anne st. u t,*
 Marié Charles, cooper, tonnelier 5 *st famille st. u t, p*
 Marié Jean Bte. carpenter, charpentier 2 *rampart st. u t, p*
 Marroix Pierre mason, maçon 5 *la canotry l t,*
 Marine Peter, labourer, ouvrier 28 *saut au matelot st. l t,*
 Marseille François, painter, peintre 30 *rue des eguillions, f j, p*
 Martin Lyn, capt. of a ship, capt. de navire 18 *st peter st. l t,*
 Martineaux Joseph, tavern keeper, cabaretier 4 *st nicolas st. l t, f f, p*
 Martin dit Baulieux Ant. carpenter, charpentier 9 *st famille st. u t,*
 Martineau Gerome, merchant, négociant 4 *rue des pauvres, u t, f f, p*
 Martin Charles, carpenter and joiner, charpentier et menuisier 1 *barrack st.
 u t, p*
 Martinet Hurbin, fiddler, violon 28 *st john st. u t,*
 Martinet Janeaux, labourer ouvrier 2 *st genievve st. u t,*
 Martinet Jean Bte. carter, chartier 14 *st genievve st. u t,*
 Martineaux Charles, trader, negociant 4 *rue des pauvres u t, p*
 Massé Gabriel, blacksmith, forgeron 5 *mountain st. l t, f f, p*
 Mathon Antoine, labourer, ouvrier 6 *cape diamond st. l t,*
 Mathon François, pedlar, colporteur 1 *st françois st. u t,*
 Mathon Gabriel, pedlar, colporteur 9 *coulliard st. u t,*
 Matteaux Prisque, carter, chartier 48 *st jean st. f j, p*
 Mattieux Jean Bte. mason, maçon 26 *rue des eguillion f j,*
 Matusene Jean Bte. baker, boulanger 13 *coulliard st. u t, p*
 Maurancy Joseph, tavernkeeper, cabaretier 5 *market-place, l t,*
 Mauffet André, blacksmith, forgeron 12 *st nicolas st. l t,*
 Maurice François, calker, callat 6 *rue des fosses f t,*
 Mative Jean Bte. joiner, menuisier 7 *st stanislaus st u t,*
 Mayotte François, mariner, navigateur 6 *cape diamond st. l t, p*
 Mayers William, overseer Kings works 35 *st louis st. u t, f*
 Mayson Joseph, searcher, waiter and gauger 39 *champlain st. l t,*
 Mayson William, labourer, ouvrier 1 *st denis st. u t,*
 Melesaux Pierre, labourer, ouvrier 1 *st françois st. u t,*
 Megrath James, blacksmith, forgeron 2 *st nicolas st. l t,*
 Mellon François, baker, boulanger 5 *noire dame st. l t,*
 Menard Etienne, sadler, seller 57 *st jean st. f j, p*

- Menard Charles, cooper, tonnelier 5 *st charles* st. l t, p
 Menue Alex. shopkeeper, marchand 19 *st john* st. u t, f f, p
 Messyé Gabriel, baker, boulanger 2 *cul de sac*, l t, f f,
 Metéyé Pierre butcher, boucher 1 *st françois* st. u t,
 Mitchel Frederick, baker, boulanger 5 *cape diamond* st. l t,
 Mitchel Charles, labourer, ouvrier 49 *st jean* st. f j,
 Micbeauh Joseph, sailor, matelot 4 *st roc* st. f r,
 Mingneron Jean, sawyer, scieur 7 *champlain* st. l t,
 Mingneron Gabriel, mariner capt. navigateur capt. 2 *cul de sac*, l t,
 Miller Ramsay, breeches maker and glover, faiseur de culotte et gantier 46
st john st. u t,
 Miller John shoe-maker, cordonier 25 *st john* st. u t,
 Miller Francois, baker, boulanger 36 *saut au matelot* st. l t,
 Mills Peter, door keeper to the legislative council, waiter and searcher in the
 custom house, portier du conseil législatif, attendant et inspecteur de douane,
 retired capt. of militia 1 *saut au matelot* st. l t, f f,
 Mills Mrs. millener, marchande de mode 1 *saut au matelot* st. l t,
 Mitte Jean Bc. confectioner, un confiturier 14 *st anne* st. u t, p
 Modeste André, armourer, armurier 12 *st nicolas* st. l t,
 Mofette Pierre, carter, chartier, 4 *rue de ursuline* u t,
 Mofette J Bc. Marie, tavern-keeper, cabaretier 41 *st jean* st. f j,
 Moisan Etienne, carter, chartier 37 *st jean* st. f j,
 Moisan Ignace, carter, chartier 34 *st jean* st. f j,
 Moisan Antoine, labourer, ouvrier 24 *champlain* st. l t,
 Moisan Pierre, ship carpenter, charpentier de navire 14 *champlain* st. l t,
 Moisan Joseph, sen. labourer, ouvrier 7 *st denis* st. u t, p
 Moisan Joseph jun. carter, chartier 4 *st denis* st. u t, p
 Montreuil Francis, miner, 60 *st wallier* st. f r,
 Monie Charles, butcher, boucher 56 *st jean* st. f j,
 Monie Raphael taylor, tailleur 19 *mountain* st. l t,
 Monie Joseph, butcher, boucher 33 *st louis* st. u t, f f, p
 Monjon Alexis, mariner, navigateur 7 *st john* st. u t, f f, p
 Montauban Paul, miner, 35 *saut a matelot* st. l t,
 Montmollin the Reverend, 10 *buade* st. u t, f f, p
 Moore William, printer, imprimeur du Héraut 8 *buade* st. u t, f f, p
 Moore Pierre, carpenter, charpentier 3 *la canotry* l t,
 Morin Charles, carter, chartier 2 *st catherine* st. f r, p
 Moraux Pierre, carter, chartier 2 *st stanislaus* st. u t, f f, p
 Morraux Guillaume, labourer, ouvrier 15 *st ursule* st. u t,
 Morin J. Bc. blacksmith, forgeron 3 *mountain* st. l t,
 Morin Louis, blacksmith, forgeron 3 *rue sous les fort* l t,
 Morrogh Robert, merchant, négociant 7 *st peter* st. l t.
 Mortimore John, tavern-keeper, cabaretier 16 *st john* st. u t,
 Morjoe Widow, boarding house, pension 14 *culiard* st. u t, p
 Morris David, taylor, tailleur 4 *st stanislaus* st. u t,
 Morrison William, joiner, menuisier 4 *st stanislaus* st. u t
 Munro John, merchant, négociant 11 *mountain* st. l t, f f, p
 Munro James, issuer of king's stores 69 *st wallier* st. f r,
 Munro John, ship chandler, magazin de marine 17 *champlain* st. l t, p
 Murray Widow, Mrs. 38 *st louis* st. u t, f f, p

Myers Charles, tavern-keeper, cabaretier 9 *champlain* st. 1 t,
 Myers Felix carter, charrier, 2 *ensien chantier* 1 t,

 N.

NADEAUX Jean, barber, barbier 1 *rue sous le fort*, 1 t,
 Near Alexander, tailor, tailleur 2 *st. genois* st. u t,
 Neillon Samuel, Quebec Gazette printer, imprimeur de Gazette de
 Québec 3 *mountain* st. 1 t, f f, p
 Nelson James, clerk to Jenkin Williams esq. 6 *st anne* st. u t,
 Nicolas Etienne, blacksmith, forgeron 17 *st joseph* st. u t, p
 Nipier Widow, lodging house, chambres a louer 4 *market place*, 1 t, p
 Nolin Guillaume, tailor, tailleur 8 *market-place*, 1 t,
 Nolin Charles, gunsmith, armurier 3 *ensien chantier* 1 t, p
 Nooth J. Mervin, physician, general of the garrison, physicien 5 *st louis*
 st. u t, f f, p
 Normandeaux Etienne, cooper, tonnelier 45 *saut au matelot* st. 1 t,

 O.

O'Conner doctor, medecin 3 *buade* st. u t,
 Ogden Isaac, esq. judge of the court of vice admiralty and deputy clerk
 of the crown 8 *st louis* st. u t, f f,
 Ogden James, tailor, tailleur 6 *lavale* st. u t, p
 O'Neill Jean Bte. barber, barbier 47 *saut au matelot* st. 1 t, f f, p
 Orkney James, watchmaker, horlogeur 13 *mountain* st. 1 t, f f,
 Orlieu Pierre, joiner, menuisier 5 *st joshim* st. u t, p
 Ouvrier Antoine, labourer, ouvrier 1 *richelieu* st. f j,
 Owen Mrs. tavern-keeper, cabaretier 18 *mountain* st. 1 t,

 P.

PAGAN John, merchant, négociant 8 *cape diamond* st. 1 t, f f, p
 Pagé Joseph, mariner capt. navigateur capt. 7 *couillard* st. u t, p
 Pageot Jacques, labourer, ouvrier 24 *rue des equilibrium* f j, p
 Pageot Jean Bte. labourer, ouvrier 28 *st wallier* st. f t,
 Pageot Joseph, carter, charrier 34 *st john* st. u t, f f, p
 Painter John, merchant, négociant 33 *st peter* st. 1 t, f f,
 Palmer Henry, carpenter, charpentier 2 *ruelle des ursuline* u t,
 Paret J. Antoine esq. barrister, avocat 7 *buade* st. u t, f f, p
 Papie dit Lasseur Jacques, joiner and carpenter, charpentier et menuisier 9
st francois st. u t,
 Paquet Jean Bte. mason, maçon 11 *couillard* st. u t, p
 Paquet Joseph, schoolmaster, maître école 3 *ruelle des ursuline*, u t, p
 Paquet Joseph, cooper, tonnelier 11 *saut au matelot* st. 1 t, p
 Paquet François, mason, maçon 28 *saut au matelot* st. 1 t, f f, p
 Paquet Louis, cooper, tonnelier, 39 *saut au matelot* st. 1 t, f f, p

- Paquet J. B. blacksmith, forgeron 15 *coulliard* st. u t, f f, p
 Paradis Ignace, blacksmith, forgeron 6 *mountain* st. l t
 Parent Francois, barber, barbier 18 *buade* st. u t,
 Parent Joseph, mason, maçon 65 *st vallier* st. f r, p
 Parent Antoine, shopkeeper, marchand 6 *fabrique* st. u t, f f, p
 Parent Michael, mason, maçon 4 *new streets*, u t, p
 Parent Antoine, barber, barbier 1 *st ursule* st. u t, p
 Parent Charles, baker, boulanger 5 *st genievre* st. u t, †
 Parent Louis, shopkeeper, marchand 17 *rue sous le fort*, l t, p
 Parent Joseph, cooper, tonnelier 23 *saut au matelot* st. l t,
 Parent Louis, cooper, tonnelier 4 *la contry* st. l t, †
 Parent Jean, armourer, armurier 27 *st peter* st. l t,
 Pascall Antoine, labourer, ouvrier 19 *mountain* st. l t,
 Pashley Widow, taylor, tailleur 18 *mountain* st. l t,
 Pearson Robert, master carpenter king's works 1 *st stanislaus* st. u t, f f, p
 Pearson John, shopkeeper, marchand 2 *barrack* st. u t, c
 Pellrin Charles, mariner capt. navigateur capt. 7 *saut au matelot* st. l t,
 Pellrin Joseph, mariner capt. navigateur capt. 8 *saut au matelot* st. l t,
 Pellison Francois, baker, boulanger 25 *st anne* st. u t, p
 Peltier Jean-labourer, ouvrier 1 *st. joschim* st. u t,
 Perrault Madam widow, 53 *saut au matelot* st. l t, p
 Perrault Jacques, esq. j p, 53 *saut au matelot* st. l t, f f,
 Perrault Louis, surveyor, arpenteur 1 *st joseph* st. u t,
 Perche Francois, carpenter, charpentier 17 *st anne* st. u t,
 Perrau Pierre, taylor, tailleur 2 *st joachim* st. u t,
 Petraux Jacques, labourer, ouvrier 54 *st vallier* st. f r, p
 Petetclair Jean, carter, chartier 2 *st denis* st. u t, p
 Petetclair Joseph, watchmaker, horlogeur 1 *buade* st. u t,
 Pétti Pierre, sailer, matelot 4 *st charles* st. l t, p
 Petrey Fred. saddler, sellier 2 *rue des pauvre* u t,
 Picard Ives, calker, callat 7 *st ursule* st. u t, p
 Picard Alexander, silversmith, orfèvre 4 *st john* st. u t,
 Piemond Mademoiselle, mantua maker, tailleuse 3 *buade* st. u t,
 Pigott Wm. Lieut. 7th or royal regt of footiers 1 *st anne* st. u t,
 Pinguet Jacques, notary public, notaire 10 *garden* st. u t, f f, p
 Pinguet Charles, shopkeeper, marchand 12 *notre dame* st. l t, f f, p
 Pinshoux Francois, mariner capt. navigateur capt. 4 *st catherine* st. f r,
 Planté Joseph, notary public, notaire 1 *st joseph* st. u t,
 Piat Richard, carpenter, charpentier 8 *st charles* st. l t,
 Pligh Elias, shoe maker, cordonnier 19 *st charles* st. l t,
 Plenderleath John, esq. deputy store-keeper, and assistant barrack master general 18 *st ursule* st. u t,
 Plomandon Pierre, carter, chartier 19 *st joachim* st. f j, p
 Plomandon Joseph, butcher, boucher 7 *st jean* st. f j,
 Plomandon Jacques, labourer, ouvrier 11 *rue des aguillon* f j, p
 Plomondon J. B. carpenter, charpentier 19 *st anne* st. u t,
 Pollard Samuel, miner 31 *st louis* st. u t,
 Poliquin Jos. carter, chartier 3 *st joschim* st. f j,
 Pollack William, labourer, ouvrier 16 *st nicolas* st. l t,
 Pommereaux Francois, mariner, navigateur 5 *garden* st. u t, f f,

- Pompalon Jacques, carpenter, charpentier 18 *st joseph st. u t, p*
 Panet P. L. clerk of the court common pleas, 9 *fabrique st. u t,*
 Ponfant Joseph, schoolmaster, maître d'école 15 *rue sous le fort. lt,*
 Porflet Henry, baker, boulanger 29 *st john st. u t, p*
 Ponfey, François, sailor, matelot 8 *st nicolas st. lt, p*
 Popine dit Lâchance Jean, labourer, ouvrier 9 *rue des prairie, lt,*
 Portugais J. M. carter, chartier 1 *dauteville st. u t, p*
 Portugais Joseph, cook, cuisinier 16 *st anne st. u t,*
 Portugais Pierre, sailor, matelot 2 *st charles st. lt,*
 Portugais François, labourer, ouvrier 4 *st genievve st. u t,*
 Portugais Nicolas, hair dresser, friseur 31 *champlain st. lt,*
 Poffer George, grocer, epicier 36 *st john st. u t, lt,*
 Poulin Pierre, cooper, tonnelier 3 *st george st. u t, p*
 Poufard Jacques, joiner, menuisier 21 *st charles st. lt,*
 Poulliot Egnace, labourer, ouvrier 2 *st charles st. lt,*
 Pownall esq; Hon. Georg, m l c, secretary to the province, 22 *mountain st. lt, lt,*
 Powlion Joseph, pedlar, colporteur 6 *st charles st. lt,*
 Prejeant Pierre, pilot 8 *la cantry, lt,*
 Premeaux Joachim, sailor, matelot 31 *st john st. u t,*
 Premeaux Joachim, tonner, tanneur 23 *st joachim st. lt, p*
 Premeaux Jos. labourer, ouvrier 3 *rue des equillon, lt,*
 Premeaux J. Bre. butcher, boucher 38 *rue des equillon lt, p*
 Prevost Augustan Lieut. 7th or royal fusilier reg. 4 *coulliard st. u t,*
 Prevost Louis, shopkeeper, marchand 12 *st nicolas st. lt, lt, p*
 Prevost Pierre, labourer, ouvrier 12 *st francis st. u t,*
 Protin Pierre sailor, matelot 50 *saut au matelot st. lt,*
 Protoux Jean Bre. shingler, couvreur 2 *rue des fessés, lt,*
 Protoux Jean Bre. cooper, tonnelier 2 *rue des fessés, lt, p*
 Proux François, cooper, tonnelier 4 *la cantry, lt,*
 Prusseau François, carter, chartier 6 *st dominique st. lt, p*
 Prusien Nicolas, fisher, pêcheur, 9 *coulliard st. u t,*
 Pryer Thomas, baker, bouanger 2 *angel st. u t,*
 Purse John, merchant, négociant 18 *champlain st. lt, lt, p †*

Q.

- QUELLAN Jean, baker, boulanger 6 *saut au matelot st. lt, lt, p*
 Quoitte Andrie, sailor, matelot 14 *champlain st. lt,*

R.

- RABY Augustan, pilot 50 *saut au matelot st. lt, lt, p*
 Rabale Antoine, mariner, navigateur 56 *st waiver st. lt, p*
 Racine Etienne, labourer, ouvrier 8 *st charles st. lt,*
 Racine Amable, do. do. 42 *saut au matelot st. lt,*
 Racine Rosa, do. do. 34 *saut au matelot st. lt,*
 Rambler Fred. hair-dresser, friseur 18 *buade st. u t,*

- Rancine Charles, joiner and carpenter, menuisier et charpentier 8 *st george* st. u t,
- Rankin James, painter, peintre 4 *st joseph* st. u t, §
- Raie dit Crepin Francois, tavern-keeper, cabaretier 1 *champlain* st. 1 t, f f, p
- Ranvoizé Fs. silversmith, orfevre 48 *st john* st. u t, f f, p
- Rasin Joseph, labourer, ouvrier 33 *sault au matlot* st. 1 t,
- Rath George, taylor, tailleur 8 *st ursule* st. u t,
- Raté Louis, do. do. 23 *saut au matlot* st. 1 t,
- Ratté François, carter, chartier 31 *saut au matlot* st. 1 t,
- Roussel Francois, carpenter, charpentier 2 *st roi* st. f r,
- Rees John, shopkeeper, marchand 13 *st john* st. u t,
- Reed John, tavern keeper, cabaretier 9 *st anne* st. u t, §
- René Charles, barber, barbier 2 *rue sous le fort*, 1 t, f f, p
- Reneaux Charles, carpenter, charpentier 11 *st anne* st. u t,
- Reneaux Charles, mason, maçon 1 *rue des fiffés*, f r, p
- Renete Jean, pedlar, colporteur 17 *st george* st. f j,
- Reynett Henry James, L. eut. 7th or 10yal reg. of fusileers 7 *st anne* st. u t,
- Reneau dit Chaterlau, armourer, armurier 12 *st jean* st. f j,
- Richaux Charles, labourer, ouvrier 61 *st wallier* st. f r, p
- Rimsneider An. rie, tavern-keeper, cabaretier 7 *st famille* st. u t, p
- Rinville Joseph, blacksmith, forgeron 7 *eul de sac*, 1 t, p
- Riopel Joseph, carter, chartier 20 *rue des equillon*, f j, p
- Richeaux Ant. armourer, armurier 1 *st roc* st. f r,
- Richard Thomas, tallow chandler, clerk to the English church, chandelier, 1 *st hellen* st. u t, serj. maj. brit. militia
- Ritchie Hugh, taylor, tailleur 46 *st john* st. u t,
- Ritchie William, taylor and book binder, tailleur et relieur 8 *luade* st. u t,
- Ritchie Robert, taylor, tailleur 18 *st john* st. u t, §
- Richardson, Robt. butcher, boucher 4 *saut au matlot* st. 1 t,
- Roussignan dit Laform, shoe maker, cordonnier 24 *st wallier* st. f r,
- Roberts Isaac, shopkeeper, marchand 8 *st anne* st. u t, f t, p
- Robinson John, butcher, boucher 13 *st anne* st. u t, p §
- Robitaille Joseph, carpenter, charpentier 11 *st flavien* st. u t,
- Robitaille Pierre, tanner, tanneur 7 *angel* st. u t, p
- Robitaille François, carter, chartier 13 *st jean* st. f j, p
- Robitaille Romain, do. do. 2 *crisi* st. f j,
- Robitaille F. J. carter, chartier 21 *rue des equillon*, f j, p
- Robitaille François, do. do. 52 *st jean* st. f j,
- Robitaille Louis, silversmith, orfevre 25 *rue sous le fort*, 1 t,
- Robitaille François, tanner, tanneur 36 *st wallier* st. f r,
- Robitaille Pierre, saddler, sellier 24 *st jean* st. f j,
- Robichaux Ephraim, distiller, distillateur 16 *la canotry*, 1 t, p
- Roberts Thos. carpenter and joiner, menuisier et charpentier 29 *st louis* st. u t,
- Rode Antoine, joiner, menuisier 3 *st Joachim* st. f j,
- Rogée Pierre, butcher, boucher 9 *st ursule* st. u t,
- Roller Joseph, shopkeeper, marchand 21 *mountain* st. 1 t, f f, p
- Romain Franc. painter, and glazier, peintre et vitrier 21 *st john* st. u t, f f, p

- Romain Louis, do. do. do. do. f f,
 Romain A. divers, shopkeeper, marchand 7 *st john st.* u t,
 Ross John, shopkeeper, marchand 15 *rue des pauvre*, u t, f f, p
 Ross George, clerk, commis 3 *angel st.* u t,
 Ross Alexander, shopkeeper, marchand 10 *buade st.* u t,
 Ross David, merchant, négociant 15 *st peter st.* l t, f f,
 Ross Ensign, 25th reg. 1 *st anne st.* u t,
 Rouffieux Louis, tavern keeper, cabaretier 4 *st joachim st.* u t,
 Rouyard François, cooper, tonnelier 26 *saut au matelot st.* l t,
 Roxburgh William, merchant, négociant 13 *fabrique st.* u t, f f,
 Roy Jos. baker, boulanger 10 *champlain st.* l t,
 Roy J. B. shopkeeper, marchand 30 *saut au matelot st.* l t,
 Roy Pierre, shingler, covereur 49 *st wallier st.* f r, p
 Roza David, sail maker, voilier 34 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Ruffet Widow, rooms to let, chambres a louer 48 *saut au matelot st.*
 l t, p
 Ruffel Robt. esq. barrister, avocat, 15 *st nicolas st.* l t, f f,
 Ruffel Ives, labourer, ouvrier 6 *angel st.* u t,
 Ryan Pearce, tavern-keeper, cabaretier 1 *garden st.* u t, f f, p c,

S.

- S**AINTE Germain Ant. cureaux, marinier capt. navigateur capt. 7 *saut au matelot st.* l t, p
 St. Laurent Pierre, carter, chartier 15 *st peter st.* l t, p
 St. Ours Charles, captain, A. D. C. to General Clarke 11 *garden st.* u t,
 St. Laurent Charles, carter, chartier 3 *saut au matelot st.* l t,
 St. Michel Charles, butcher, boucher 8 *st jean st.* f j, p
 St. Laurent Antoine, carter, chartier 2 *st joseph st.* f r, p
 St. Jean Widow, tavern-keeper, cabaretier 4 *st dominique st.* f r, p
 St. Pierre François, shoe maker, cordonnier 2 *st roc st.* f r, p
 Saintare Jean Bte. carter, chartier 11 *st dominique st.* f r, p
 Salmon John, } merchants, négociants 13 *rue sous le fort*, l t, f f,
 Salmon John, }
 Salmon Geo. Lieut. royal artillery 18 *st lous st.* u t,
 Sally Jean Deny, butcher, boucher 21 *st anne st.* u t, p
 Salge Henry, blacksmith and farrier, forgeron et maréchal 8 *angel st.* u t, p
 Sanson Jacques, carter, charier 30 *champlain st.* l t,
 Sanson Etienne, butcher, boucher 15 *st anne st.* u t, p
 Sansouffi dit Deputy Michel, carter, chartier 10 *rue des equillions*, f j, p
 Sansouffi Jos. cooper, tonnelier 3 *st famille st.* u t,
 Sargent William, schoolmaster, maître d'école *bishops palace*.
 Saville Louis, tavern-keeper, cabaretier 10 *st francois st.* u t,
 Saville François, calker, colfat 4 *st roc st.* f r,
 Saul John, baker, boulanger 4 *st hellen st.* u t, f f, p
 Sismarez Capt. 7th or royal reg. of Fusilier 23 *st anne st.* u t,
 Sissajoux Mich. trader, negociant 25 *saut au matelot st.* l t, f f, p
 Sanxter William, labourer, ouvrier 4 *cross st.* f j,
 Schalch John A. Capt. royal artillery 1 *st flansilans st.* u t,
 Scott Thomas, esq. controller of the custom, contrôleur de la douane 12
rue des pauvre u t, j p, f f, p * D 2 Scabrook

- Seabrook Thomas, labourer, ouvrier 3 *françois* st. u t,
 Sedree Pierre, carpenter and joiner, charpentier et menuisier 6 *st joseph* st. u t,
 Seigeuin Nicolas, cooper, tonnelier 13 *saut au matelot* st. l t,
 Seigeuin L. A. beadle, bedeau 16 *st famille* st. u t,
 Scindac Antoine, clerk, commis 10 *la canotry* l t,
 Sevalé Igniate carpenter, charpentier 21 *st charles* st. l t,
 Sewell John, esq. barrister, avocat 11 *rue des carrier*, u t, l f,
 Shabot Widow, houses to let, maisons a louer, 4 *cul de sac* st. l t, p
 Shaulet Euyfucte, joiner and carpenter, menuisier et charpentier 26 *st anne*
 st. u r,
 Shadonett Andrie, carpenter, charpentier 18 *st wallier* st. l r,
 Shephard James esq. sheriff, schérif 22 *st louis* st. u t, l f, p
 Shephard Peter, shoe-maker, cordonnier 6 *st wallier* st. l r,
 Sholtze Fred. packman, colporteur 10 *st dominique* st. l r, p
 Shuttleworth Capt. 7th or royal reg. of fusiliers 3 *st anne* st. u t,
 Shuttleworth Lieut. 7 or royal reg. of fusiliers 6 *st anne* st. u t,
 Seimble John, tavern-keeper, cabaretier 9 *st wallier* st. l r,
 Seamble François, maçon, maçon 1 *st catherine* st. l r,
 Signay Widow, rooms to let, chambres a louer, 9 *saut au matelot* st. l t, p
 Simon François, sailor, matelot 19 *st wallier* st. l r, p
 Simon dit L. fleur Antoine, chair maker, faiseur de chaise, 9 *st genievie* st.
 u t,
 Simon dit L. fleur Jacques, chair maker, faiseur de chaise 10 *st genievie* st. u t,
 Smerne Ben. pedlar, colporteur 9 *st wallier* st. l r,
 Simpson Mrs. Widow, 5 *buade* st. u t, p
 Simpson John, shopkeeper, marchand 33 *chAMPLAIN* st. l t, p
 Simys Christopher, carpenter, charpentier 14 *chAMPLAIN* st. l t,
 Smith esq. Hon. Wm. m l c, chief justice 21 *st louis* st. u t,
 Smith John Godolf, butcher, boucher 2 *coulliard* st. u t, p
 Smith Charles, butcher, boucher 2 *coulliard* st. u t, l f,
 Smith Oliver, tavernkeeper, cabaretier 1 *st louis* st. u t,
 Smith John, tavernkeeper, cabaretier 8 *buade* st. u t,
 Smyth Lieut. & Adj. 7th or royal reg. of fusiliers 45 *st john* st. u t,
 Solomon Elias, shopkeeper, marchand 23 *rue sous le fort* l t, l f, p
 Spatts John, baker, boulanger 1 *coulliard* st. u t,
 Springh sen, — half pay officer, 5 *st jean* st. l j,
 Stanton Robert, esq. barrack master 16 *rue des pauvre*, u t,
 Stanley John, saddler, sellier 2 *st jean* st. l j, p
 Sterling W. R. assistant, to the assistant store keeper-general, 10 *buade* st. u t,
 Stuart Peter Esq. merchant, negociant 3 *st peter* st. l t, l f, p
 Stuart Charles, esq. notary public, notaire 18 *st peter* st. l t, l f, p
 Stewart Major royal artillery, 10 *st ursule* st. u t,
 Stewart James, distiller, distillateur, 24 *st peter* st. l t, l f,
 Stapleton James, labourer, ouvrier 16 *st john* st. u t,

T.

- TACHEREAUX G. E. esq. 18 *buade* st. u t, j p, l f, p
 Talbot Capt. independent companies, His R. H. suit 18 *st anne* st. u t,
 Tapin

- Tapin Louis, Indian trader, negociant 3 *angel st.* u t, p
 Tapin Henry, fisher, pêcheur 4 *mountain st.* l t,
 Tapin Jean Bte. carpenter, charpentier 15 *st usule st.* u t, p
 Tanfwell James, schoolmaster, maitre d'école 12 *st usule st.* u
 Tanfwell Thomas, schoolmaster, maitre d'école 17 *st famille st.* u t,
 Tavernier Pierre, sailor, matelot 2 *cape-diamond st.* l t,
 Taylor Nathaniel, esq. 17 *rue des pauvres,* u t, j p, l f,
 Tellier Nicolas, surrier, pelletier 48 *saut au matelot st.* l t,
 Tellier Francis, tadier, sellier 12 *couillard st.* u t,
 Tessie James, carpenter and joiner, charpentier et menuisier 2 *st john st.* u t,
 Thomas John, butcher, boucher 11 *angel st.* u t,
 Thompson James, overseer of king's works 34 *st louis st.* u t, l f, p
 Thompson Wm. town serjeant, 12 *angel st.* u t, l f,
 Thorne Widow, rooms to let, chambres a louer 15 *champlain st.* l t, p
 Tibadeaux Paul, carpenter and joiner, charpentier et menuisier 52 *st jean st.* l j, p
 Tibeaux Augustan, carter, chartier 14 *st famille st.* u t,
 Tod James, merchant, négociant, 6 *st peter st.* l t, l f, p
 Toupin Renie, blacksmith, forgeron 11 *st famille st.* u t, l f, p
 Tiruvitte François, C. mariner, navigateur 11 *st charles st.* l t, p
 Titly John, carter, chartier 30 *champlain st.* l t,
 Tivener George, mason, maçon 9 *rue des eguillian,* l j,
 Touchette Jean, mason, maçon 53 *st vallier st.* l r, p
 Tousajaux Jean, tavern-keeper, cabaretier 42 *st vallier st.* l r, p
 Tremblée Louis, labourer, ouvrier 13 *st vallier st.* l r, p
 Tremblée Joseph, carter, chartier 7 *st dominique st.* l r, p
 Tranan Charles, sailor, matelot 8 *la canotry* l t, p
 Trahan Pierre, mason, maçon 7 *la canotry* l t, p
 Trachan Jos. carter, chartier 5 *st denis st.* u t, p
 Tranquil Joseph, cooper, tonnelier 29 *champlain st.* l t, p
 Tranquil Louis, labourer, ouvrier 11 *cape diamond st.* l t,
 Tranquil Louis, cooper, tonnelier 24 *st louis st.* u t,
 Trudell Jean Bte. carter, chartier 8 *rue des prairies,* l r, p
 Trudell Joseph, carter, chartier 12 *st anne st.* u t,
 Trudell Paul, carter, chartier 9 *st dominique st.* l r, p
 Turcotte Simon, tavern-keeper, cabaretier 45 *st jean st.* l j, p
 Turcotte Pierre, labourer, ouvrier 37 *champlain st.* l t,
 Turcotte Louis, labourer, ouvrier 2 *st genievre st.* u t, p
 Turgeon Louis, shopkeeper, marchand 43 *saut au matelot st.* l t, l f, p

 U.

URQUHART John, cooper, tonnelier 1 *cul de sac st.* l t, l f,

 V.

VACHON Margarite, rooms to let, chambres a louer, 4 *lavale st.* u t, p
 Vallé Paul, carter, chartier 3 *st marguerite st.* l r, p

- Vallier François, carpenter, charpentier 5 *St anne* st. u t, f f, p
 Vallier J. B. gunsmith, armurier 21 *St famille* st. u t, f f, p
 Valin Pierre, carter, chartier 7 *ru des eguillon*, f j, p
 Valeran François, marinier, navigateur 35 *champlain* st. l t,
 Valeran Joseph, baker, boulanger 18 *St charles* st. l t,
 Valée Louis, mason, maçon 32 *saut au matelot* st. l t,
 Vellencour Bizill, labourer, ouvrier 45 *saut au matelot*, st. l t,
 Vellencour Etienne, labourer, ouvrier 45 *saut au matelot* st. l t,
 Valois François, mason, maçon 8 *la samoiry*, l t, p
 Vellée André, codper, tonnelier 8 *St charles* st. l t,
 Valin F. Regis, carpenter, charpentier 7 *angel* st. u t,
 Varselson Anthony, butcher, boucher 2 *garden* st. u t, f
 Varboncure Joseph, cutler, coutelier, 18 *St charles* st. l t,
 Verreaux Jean Marie, mason, maçon 42 *St jean* st. f j,
 Verceaux François, mason, maçon 57 *St wallier* st. f r, p
 Varmett J. Bte. cooper, tonnelier 24 *St charles* st. l t, p
 Vestre John, labourer, ouvrier 24 *St john* st. u t,
 Vesineau Antoine, blacksmith, forgeron 1 *rue sous le fort*, l t, p
 Vesey, Lieut. 11th reg. His R. H. suit 6 *garden* st. u t,
 Vesineau Pierre, blacksmith, forgeron 17 *St john* st. u t, p
 Vesineau Charles, carpenter, charpentier 5 *ancien chantier*, l t,
 Vesineau François, carpenter, charpentier 53 *St jean* st. f j, p
 Vialow Widow, tavernkeeper, cabaretier 20 *champlain* st. l t,
 Vigé Michel, labourer, ouvrier 15 *rue sous les fort*, l t,
 Vilnie Andrie, carter, chartier 8 *erist* st. f j, p
 Vincant Pierre, potter, potrier 35 *St wallier* st. f r, p c,
 Viniere Nicolas, tavern-keeper, cabaretier 33 *St wallier* st. f r, p
 Vogler Francis, teacher of music, and shopkeeper, maitre de musique, et marchand 1 *couillard* st. u t,
 Voisil Joseph, shopkeeper, marchand 20 *St john* st. u t, f f, p
 Vofel dit Belameur Jean Bte. 38 *saut au matelot* st. l t,
 Vofel dit Belameur Joseph, miner 34 *saut au matelot* st. l t,
 Vofel François, mason, maçon 2 *angel* st. u t, p
 Vofel dit L'Esperance Joseph, taylor, tailleur 44 *St john* st. u t,
 Voyér Charles, notary public, notaire 11 *St george* st. u t,
 Voyér Pierre, shingler, couvreur 36 *rue des eguillon*, f j, p
 Voyér Igniace, carter, chartier 35 *St jean* st. f j,
 Voyér Michael, cooper, tonnelier 37 *saut au matelot* st. l t,

W.

- W**ALKER Capt. royal fusilier reg. 5 *rampart* st. u t,
 Walker, Lieut. Quar. mast. royal fusilier reg. 7 *fabrique* st. u t,
 Wallace Alexander, shoe-maker, cordonnier 3 *notre dame* st. l t,
 Walter John, merchant, négociant 2 *St peter* st. l t, f f,
 Walter Jacob, calker, calfat 12 *St nicolas* st. l t,
 Ward Patrick, tavern-keeper, cabaretier 5 *St joseph* st. u t,
 Watts Mrs. Widow, shopkeeper, marchand 4 *St peter* st. l t,
 Watson Jonas, capt. 65th reg. and major of brigade, 41 *St john* st. u t,
 Waxler Augustan, furrier, pellitier 25 *St john* st. u t, p
 Webb Daniel, butcher, boucher 13 *St anne* st. u t, f f, p

- Welch W. labourer, ouvrier 14 *saut au matelot* st. 1 t,
 Wilds George, joiner and carpenter, menuisier et charpentier 4 *garden* st.
 u t, f f, p §
 Wilds Cornelius, labourer, ouvrier 5 *st charles* st. 1 t,
 Welling Aug. tide-waiter 7 *st george* st. u t,
 Wetherall Capt. 11th reg. Princes suite 4 *st anne* st. u t,
 Whise Oliver, mariner capt. navigateur capt. 1 *rampart* st. u t,
 Willard Abel, merchant, négociant 12 *notre dame* st. 1 t, f f, †
 Wilton Alexander, surgeon to the ordnance department 8 *rue des pauvre* u t,
 Wilton Alexander and Thomas, merchants, essence of spruce distillers, and
 spruce brewers, négociant, distillateur des essence de pinet, etbraiseur du
 petit beer 67 *st wallier* st. f t, f f,
 Wiltsey James, labourer, ouvrier 3 *st genievre* st. u t,
 Williams Jenkin, esq. solicitor general, Sec. &c. *bishops palace*,
 Winslow Joshua, esq. dep. pay mast. general 12 *st john* st. u t, f f,
 Winsell Adam, furrier, pellitier 16 *st joseph* st. u t,
 Wise George, doctor, medecin 5 *st george* st. f f, p
 Wolff George, Lieut. royal artillery 10 *st ursule* st. u t,
 Woolsey Rob. shop-keeper, marchand 6 *marker place* 1 t, f f, †
 Wurteler Jos. shopkeeper, marchand 13 *buade* st. u t, p

Y.

- YOUNG John, merchant, négociant 23 *st peter* st. 1 t, f f, †
 Young John, baker, boulanger 14 *st peter* st. 1 t, f f,
 Yagl: John Henry, labourer, ouvrier 5 *st george* st. f f.

FIRE ENGINES, RESERVOIRS, and PUMPS.

Twelve Engines, 5 Reservoirs and 2 Pumps situated as follows, viz.

- ORDNANCE, 3 large and 1 small, kept at their places by the Artil. barracks.
 Two, the property of Messrs Johnson & Purfs kept at No. 18 *champlain* street.
 One, the property of Mr. Simon Fraser, sen. kept at *L'ance des Mers*,
 Five, the property of the FIRE SOCIETY, kept viz.
 Two, in the house No. I. upper town market place, adjoining the large reservoir; the key at Mr. King's opposite.
 One in the house No. II. over the small reservoir, opposite the bishops palace; the key at Mr. Lariver's on the steps facing.
 Two in the the house No. III. in the market place, lower town; the key at Mr. Cornud's No. 24 *Rue sous le fort*.
 One, to be kept in the house No. IV. over the reservoir, in *St. Anne* street; the key at Mr. Pearson's facing, No. 1 *St. Stanislaus* street.
 One pump in *St. John* street upper-town; the key kept by Mr. James Greig, at No. 46 adjoining it.
 N. B. Besides the three reservoirs and pump erected by the Fire Society, there is a pump on the *Grand Parade* and a reservoir in the *Jesuits* college, barrack yards, erected by Government.

POMPES et RESERVOIRS.

Douze Pompes, cinq Reservoirs et deux Citernes situés dans les places suivantes, sçavoir.

- L'ARTILLERIE trois grandes et une petite tenues à l'arsenal,
 Deux, appartenantes à Messrs. Johnson & Purfs, et tenues à No. 18 rue champlain.
 Une appartenante à Mr. Simon Fraser, sen. tenue à L'ance des Meres.
 Cinq appartenantes à la SOCIETE DU FEU, tenues dans les places suivantes, sçavoir.
 Deux dans la maison, No. I, sur la place du marché de la haute ville joignant le grand reservoir; la clef se trouve chez Mr. King, vis-à-vis la dite place.
 Une dans la maison No. II, sur le petit réservoir vis-à-vis l'evêché; la clef est chez Mons. Lariviere dans l'escalier vis à vis.
 Deux dans la maison No. III, sur la place du marché de la basse ville; la clef est chez Mr. Cornud No. 24 Rue sous le fort.
 Une peut être tenue dans la maison No. IV, sur le reservoir dans la Rue St. Anne; la clef est chez Mr. Pearson vis-à-vis, No. 1-Rue St. Stanislaus.
 Une citerne dans la rue St. Jean à la haute ville; la clef est chez James G. c. g. No. 46 etan près de la citerne.
 N. B. Outre les trois reservoirs et pompes faits par la Société du feu, il ya une pompe sur la place de Parade et un Reservoir dans l'enceinte du College ci-devant des Jesuites, c est à dire dans la cour des Cafernes.

OFFICERS and COMMITTEE of the FIRE SOCIETY,
chosen in March 1791, to continue in office twelve months.

OFFICERS.

Mr. John Painter, *President,*
 Mr. John Blackwood, *Treasurer,* Mr. John Jones, *Secretary.*
 Mr. Mich. Cornud & Mr. Louis Tougeon *Inspectors.*

COMMITTEE.

For the Upper-Town.
 Nathanio. Taylor, Esq.
 Gen. Allsopp, Esq.
 Thos. Grant, Esq.
 Ls. D. schenaux, Esq.
 Mr. J. Macnider,
 Mr. Wm. Roxburgh,

For the Lower Town.
 Mr. Robt. Woolsey,
 Mr. Cutibert Grant,
 Mr. George Irwin,
 Mr. J. Crawford,
 Mr. Joseph Crette,
 Mr. Francis Gaulin.

F I N I S.